

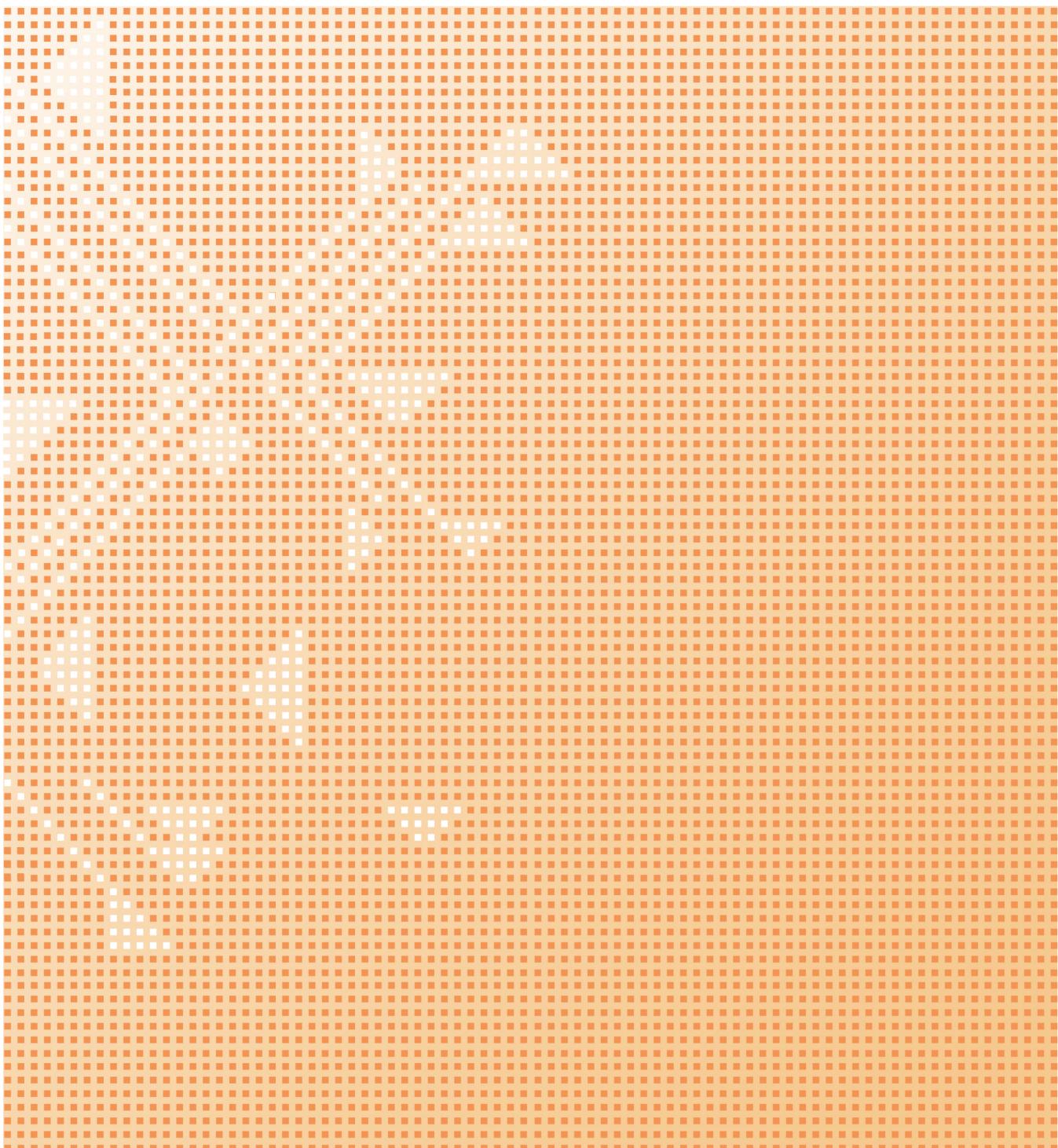
## Máilbmi lea girjái

Makkárat leat Guovdageainnu mállet seahkohiid ja čuolddabohkániid  
hearvavuogádagat ja maid dat muitalit

**Sara Inga Utsi Bongo**

*Duoji masterbargu, 2019*

---





## Ovdasátni

Unnivuođa rájes, go oappáinan guokkardeimme lebbojuvvon duljiid alde njuovahaga olggobealde, lážiiga eadnán ja áhčeváidni dili nu ahte fertiimet ja beasaimet njuovvat oivviid, gaccaštit, spiilet duljiid. Eadni ii goassege gieldán min jievtaid beaskideames ja gáktedingabázahusaid čuohpadeames, ja gohčui lusket hearvvaid ja bordit hearvagássaide. Dát vásáhusat, hájat ja dovdamušat, bokte beroštumi duodjái. Dán čállosis leat sulaid seammá hájat ja dovdamušat vuolggasadjin go lokten ságastallamii hervenmálliid árbedieđu ja máŋggabealát čanastagaid.

Giitán Sámi allaskuvlla go dakhá vejolažžan čađahit masterbargguid eamiálbmot diehtaga ja árbedieđu vuođul. Giittán iežan bargobáikki Sámi joatkka- ja boazodoalloksuvlla go lea vuoruhan juolludit permišuvnna oahpaheddiide, nu ahte lean beasset gazzat lassi oahpu.

Giitu koordináhtor, ja oavánis dáiddár Britta Marakatt Labba ja professor Hilde Hauan, go leahpe hástalan oaidnit duoji ja duddjot máŋgga geahčanguovllus. Giitu skuvlaoappáide ja -villjii, ságastallamiid ja ovttasbargguid ovddas. Giitosat maiddái bagadalli guoktáí, Sigga Marja Magga ja Anniina Turunen, go leahppi láidesstan masterbarggu olis ja čuollan árbevirolaš duoji ja eamiálbmot geahčastaga beali. Giitu, Nigon Áillu Mákreda, go leat juogadan muinna iežat máhtu, ja eará duojáriidda geat nu viššalit ealihit min kulturárbbi.

Háliidan váimmolaččat giitit iežan isida, Ante Niillasa, ja munno mánáid go lehpet gierdevaččat dorjon mu dán golbma jagi. Váimmolaš giitu maiddái eadnái, Fimben Áillu Gárenii, go álo máhtát vástidit, Elle oabbái go leat dárkkistan čállosa ja buohkaide geat lehpet veahkehan ja ságastallamiid bokte ovddidan barggu.



# Sisdoallu

1	Láidehus .....	1
1.1	Duogáš ja ulbmilat .....	1
1.2	Dutkanjearaldagat.....	2
2	Teorehtalaš vuolggasadji .....	3
2.1	Herven, ornamentiikhka ja girjjit .....	3
2.1.1	Herven oassi olbmo luonddus.....	3
2.1.2	Gulahallan ja etihkka hervemis.....	4
2.2	Metoda ja dutkanmateriála.....	5
2.2.1	Duddjon metodan.....	5
2.2.2	Govat lassi materiálan.....	6
2.2.3	Ávnnahis árbediehtu hervemis oassi dutkanmateriálas .....	7
2.3	Árbediehtu .....	7
2.3.1	Ávnnahis árbediehtu duojis.....	8
2.4	Ehtalaš gažaldagat .....	9
2.5	Teoriija .....	9
2.5.1	Eamiálbmot dieđa vuolggasadjin .....	10
2.5.2	Hutkáivuohta ja dáiddalaš hutkáivuohta .....	11
2.5.3	Duodje- ja dáiddafágalaš dutkan.....	11
2.6	Iešsajáidahttin.....	12
3	Guovdageainnu mállet seahkohiid ja čuolddabohkána girjjiid hearvavuogádagat	
	13	
3.1	Guolga hearvan- lunddolaš hámit .....	13
3.1.1	Guolgadujjid herven stábiigui.....	14
3.2	Ivnniid/láđđiid bordin.....	16

3.2.1	Hearvvaid bordin láddí ala.....	19
3.3	Čuolddabohkána girjjit .....	20
3.4	Makkárat leat Guovdageainnu mállet seahkohiid ja čuolddabohkániid hearvavuogádagat?.....	23
3.5	Maid muitalit seahkohiid ivdnegeavaheapmi ja čuolddabohkána girjjiid vuogádagat? .....	24
3.5.1	Birastahti luondu estehtalaš ipmárdusa huksejeaddjin?.....	24
3.5.2	Giella estetihka huksejeaddjin .....	25
3.5.3	Ivdnegeavaheapmi etihkalaš jurddašeami muittuhussan .....	26
3.5.4	Mii váikkuha vel hervemii .....	27
3.5.5	Girjjiid ja báddeborrima vuogádaga buohtastahttin eará sullasaš visuála ihtagiiguin .....	27
4	Duddjon proseassat: hutkkálaš ja dáiddalaš dutkan.....	30
4.1	Dáiddalaš hutkkálaš duddjon .....	32
5	Loahpalaš suokkardallamat.....	38
5.1	Mu oassi .....	40
	Gáldut.....	42
	Girjjálašvuohta .....	42
	Eará gáldut .....	43
	Govva gáldot.....	44
	Njálmimmáláš gáldot .....	44

# 1 Láidehus

Dát čálos lea oassi duoji master barggus. Čálos lohkko 30% ja praktihkalaš oassi 70% masterbarggus. Praktihkalaš oasis lean dikšon gápmasiid, duddjon guokte bára seahkohiid, girjjat gápmagiid, čuoldán boahkána, hábmen bumbol tekstiillaid dihtoris ja printehan daid, báidnan bumboltekstiilla siedgalasttaiguin ja gorron girjjatgávtti. Praktihkalaš oassái gullá maiddái čájáhusa ceggen ja mastera njálmmálaš ovdanbuktin.

Árbevirolaš dujiid duddjon ja hervenmálliid guorahallan lea barggu álgodássi, ja doaibmá vuolggasadjin nuppi dássái, mas lea guovddážis praktihkalaš dutkan, maid válljen gohčodit duodje- ja dáiddalaš dutkamin. Lean válljen metodaid mat mu mielas lunddolaččat heivejit dán dutkamuššii, ja vuoduštan daid eamiálbmot ja duodje- ja dáiddalaš dutkama teoriijaiguin.

## 1.1 Duogáš ja ulbmilat

Áiggun vilppastit manjás ja guorrat bálgáid. Bálggis álgá dás, mu gieđaid gaskkas. Mun duddjon seahkohiid, mun čuolddán boahkána. Vajan, suohpun, borddán ivnniid ja girjjiid nugo mu ovdal leat bargan. In hálit spiehkastit máttuid máhtus.

Mun, ja ollu eará sámit leat oahppan duddjot ruovttuin. Sámiide geat leat bajásšaddan sámi ruovttuin lea diehtelas ahte leat duojit, hervenvuogit ja sajáiduvvon guovllu mállet. Oallugat leat oahppan duddjot ruovttuin, oallugat máhttet, ja mii leat maid oahppan oaidnit sámi duoji, oallugat dihtet.

Duodji lea álo ovánan ja máŋggabealat ováneapmi servodagas váikkuha duojára válljemiidda ja dujiid rievdamii. Vaikko duojit rivdet, de dávjá bissot duodjemeroštallama siskkobealde. Jus muhtin dattege rievizada, ovdamearkka dihte, dihto guovllu herven málle ilá ollu, de sáhttá boktit digaštallamiid. Dáin digaštallamiin orru juohkehaš diehtime juoidá hervenmálliid birra maid lea oahppan, oaidnán dahje duššo gullan. Mii dat lea maid mii orrut diehtime? Merloeau- Ponty dadjá ahte otná árbevierut eai áitte dahje jávkat dološ vugiid; dat baicca gádjot ja

dikšot daid, ja buvttadit oððasit daid osiid hervemis mat sistisdollet duohtavuoða (Tin 2011: 37). Leago nu ahte sámi hervenmálliin maiddái lea juoga maid sáhttít navdit oktasaš duohtavuohtan? Dát dutkamuš sáhttá čalmmustahttit ja loktet ságastallamii muhtin áššiid mat nannejit vuodðojurddašeami duoji hervenmálliin, ja nu leat veahkkin nannema unna oasáža dihto dujiid gullevašvoðas dihto guvlui.

Dutkamuša áigumuš lea iskat leatgo, ja jus leat, mat leat dihto dujiid sajáiduvvon hervenmállet ja rabas mielain guorahallat guddet go sajáiduvvot mállet makkárge erenoamáš dieðu, go juo leat bisson rievddatkeahttá.

## 1.2 Dutkanjeardagat

Máilbmi lea girjái

Makkárat leat Guovdageainnu mállet seahkohiid ja čuolddabohkániid  
hearvavuogádagat ja maid dat mualit?

Čuolbma ládesta min Guovdageainnu mállet dujiid hearvavuogádaguide. Sehkotduddjomis guorahalan láððebordima, namalassii mot ivnniid bordet bálddalaga ja mot guolga ja ivnnit doibmet fárrolaga. Seahkohiin ja boahkána čuoldimis geahčan dihtogo láððebordimis ja girjjiin dihto vuogádat, ja geardduhuvvojitgo dát vuogádagat. Lea maiddái beroštahtti, jus lea vejolaš, iskkat manne mis leat dát hearvavuogádagat ja guorahallat guddet go hervenmállet makkárge erenoamáš dieðu.

Guolgaduodji, láððiid ivdnegeavaheapmi ja čuoldda dujiid girjjit huksejít ollislaš visuála čábbodaga Guovdageainnu guovllu bivttasteapmái. Árvvoštalan sáhttet go dát sullasašvuodat čujuhit oktasaš vuodðojurddašeapmái dahje eará oktasaš vuolggasadajái. Guorahaladettiin buohtastahtán eará dujiid hervenmálliiguin, áican dihte leatgo sullasašvuodat mat huksejít nannosit vuodú mu dutkanbargui.

Davvi sámegiela dadjanvuohki *Máilbmi lea girjái* dárkuha máilmimi mánjgabéalatuoda. Jus oaidná juoidá ipmaša dahje vásicha vuorddekeahtes dáhpáhusaid, de sáhttá dadjalit gal máilbmi lea juo girjái. Eamiálbmot dutkama beroštupmi ii leat hábmet oppalaš prinsihpaid... (Kuokkanen 2009: 178 [Berke, Folke et. Al. 1995]). Dán dutkamis iige leat ulbmilin buvttadit njuolggadusaid hervenmálliide. Áigumuš dánna bargguin livčče čalmmustahttit hervenmálliid daid lunndolaš konteavsttas, guorrat čanastagaid ja nu čalmmustahttit maiddái oasáža máilmimi girjáivuoðas.

## 2 Teorehtalaš vuolggasadji

### 2.1 Herven, ornamentihkka ja girjjit

Abstrákta hámit leat ovdamearkka dihte njunnesuorrámat dahje riekkis. Tin gohčoda daid abstrákta hápmin dan dihte go dat eai čilge sisdoalu seamma bures go govva dahká (Tin 2007: 9, 10). Dát abstrákta hámit sáhttet hukset ornamentihka.

Oarjemáilmmi doaba *ornamentihkka* dárkuha stiliserejuvpon hámiid, ritmmalaš geardduhemiid ja symmetriija. Ornamentihkka lea visuála ortnet dihto rámma siskkobealde, ja deavdá dan vuodú masa bidjo. Herven (decoration) fas sáhttá leat vaikko mii, darvehuvvon objektii dahje huksehusaide. (Dunfjeld 2006:34 [Grabar 1989:5].) Dunfjeld geavaha lulli sámi doahpaga *tjaalehtjimmie* go čilge ornameanttaid maid nádjá niibbiin, goarru/brodere datneárppuin dahje eará ávdnasiiguin ja maiddái ivdnema leaibebárkuin ja hervema láðđiguin (Dunfjeld 2006: 75). Dán masterbarggus mun válljen geavahit sáni *hervenmállet* dahje *hearvvat* badjedoaban go čilgen sihke láðđehervema ja čuolddaboahkána girjiid ja eará hervenvugiid. *Herven* sáni geavahan go čilgen láðđiid bordima ja *girjjit* sáni go lea sáhka čuolddaboahkána ornamentihkas.

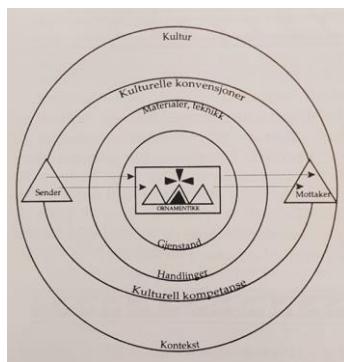
#### 2.1.1 Herven oassi olbmo luonddus

Olbmos lea riegádeamis juo dovdu ortnegii; čalbmi háliida orienteret iige desorienteret, ja dan prinsihpa vuodul mii earuhit ja ordnet dan maid oaidnit (Veiteberg 2017). Grombrich laktá ortnega luondu (olbmo ja elliid) intuitiivvalaš orienteremii dahje dájdadeapmái (Grombrich 1984:2). Olbmos lea balánsa dan dihte go máilimmis lea gravitašuvdna ja ellin lea intuitiivvalaš ipmárdus earuhit leago juoga váralaš vai ávkin (Grombrich 1984:1). Dájdadeamis mii fertet áiccuid váldit atnui, dovdat, oaidnit haksit ja gullat. Go mii hervet áiccuideametguin de mii ohcat balánssa ja hukset ortnega dahje čábbodaga.

Minstarat leat visuála giella mii sárdnu kultuvraaid rastá, ja seammás mii sáhttít tekstiillain oažžut máhtuid eallinvugiid, árvvuid ja bargoeavttuid birra ovddibut áiggiin (Veiteberg 2017). Sundqvista (2017) dieđut loktejit hervenmálliid álmogiid oktasaš ášsin ja son muittuha ahte hervenmállet leat oassin olbmuid deaivvademiin ja impulssaid lonohallamiin. Hervenmállet dárkuhit dihto olbmo gullevašvuodā, seammás go čatnet su oassin máilmci olmmošcerdii.

### 2.1.2 Gulahallan ja etihkka hervemis

Dunfjeld čilge ahte ornamentihkka doaibmá gulahallantuohkin sámiid gaskkas. Dán gulahallamis sáhttá hervemiin gaskkustit ovdamearkka dihte sohkabeali ja gullevašvuoda dihto guvlui. Jus galgá sáhttít gulahallat de ferteba sihke sáddejeaddji ja vuostáiváldi dovdat kultuvrra ja kultuvrralaš konvenšuvnnaid, dahje hervenmálliid mearkkašumi. (Dunfjeld 2006: 53).



Govus 1. Gulahallanmodealla (Dunfjeld 2006:53).

Dunfjeld čilge maiddái olbmo ja luondu gulahallama duojis. Sámiin ledje ja leat njuolggadusat mot ealihit luondu boahttevaš buolvvaide. Birasetihkalaš eallin njuolggadusat leat ovdamearkka dihte ahte ii galgga duorggaid čuollat soahkegierragiin, vai ii hehtte muora šaddama, baicca čuollat lánjáid duoppil dáppil. Jus vuorjá luondu de luondu vástida. (Dunfjeld 2006:151.) Dien jurddašanvuogi čatná Dunfjeld rituálaide mas geavahuvvot hervejuvvon duojit, ovdamearkka dihte bohčimis. Son čállá ahte ornamentihkka náhpiin, maid son lea dutkan, muittuha, doalaha ja gaskkusta kultuvrralaš árvvuid luondu ja kultuvrra ektui. (Dunfjeld :153.) Náhpi ornamentihkka speadjalastá ortnega ja ráfi mii gáibiduvvui bohčin dilálašvuodain.

Dunfjeld maiddái oaidná ahte ornamentihkka muitala juoidá sámi oskuipmárdusas ovdal risttalašvuoda. Symbolaid mearkkašupmi oskku dáfus lea vajálduvvont, muhto ornamentihka gulahallandoibman lea eahpediđolaččat seilon rituálaid ja dábiid bokte. (Dunfjeld 2006:154.)

Mikkel B. Tin lea dutkan álbmotdáidaga viidát geahčastagas, Norggas ja nuorta Eurohpas (Tin 2007). Son geahččala čilget earrát eará sággojuvvon dujiid ornematihka ja abstrákta hámiid mearkkašumiid. Dunfjeld (2006) ja Tin guktot bissuba árbevirolaš hervenmálliid siskkobealde, ja boahtá čielgasit ovdan ahte

álbmogiid hervenmálliin lea ulbmil, mii čatnasa oskui, luonddu gudnejahttimii, ealáhusaide ja birgemii.

## 2.2 Metoda ja dutkanmateriála

Mun oainnán, duddjon, vásihan, dulkon, čálán ja vurken millii dan maid ii sáhte čállit. In leat válljen metoda. Metoda maid čilgen lea oassi mu eallimis, juoga maid háliidan ollašuhttit. Lean duddjon seahkohiid muhtin duojára luhtte. Lean čuoldán boahkána. Lean vásihan dán guokte duoji ávnnasteamis válmmas buktagii. Vásáhusain lean čohkken dieđuid hervenmálliin, maid lean árvvoštallan lunddolaš čanastagaid ektui ja buohtastahttán eará dujiiguin. Seahkohiid ja čuolddabohkána duddjon ja dieđut maid lean čohkken dujiid hervenmálliid birra, leat materiálan kreatiivvalaš dáiddalaš dutkamis, mas čujuhan oppalašvuhtii maid dutkojuvvon hervenmállet ovddastit.

### 2.2.1 Duddjon metodan

Lean válljen duddjot guokte árbevirolaš duoji, seahkohiid ja čuolddabohkána. Dáiń dujiin lea alla árvu dutkan guovllus, seahkohat čiknjagáman ja boagán fas čáppa lasáhus sámi gárvvuid ollislašvuhtii. Seahkohat ja čuolddaboaagán leat atnuduojít ja alccan lea ávkin duddjot dáid.

Ledjen beroštuvvon erenoamážit guolgaduoji ceavzilis hervenmálliin, ja mus lei jáhkku ahte dat sáhte buktit juoidá mu dutkamušii. Mus ii lean čielga jurdda dutkosa bohtosis, nu ahte dikten árbevieruid láidesit ja rabas mielain vuostáiválden dieđuid. Dát metoda laktása eamiálbmot duodjedutkamii ja dáiddalaš dutkamii (geahča kap. 2.5).

#### 2.2.1.1 *Seahkohiid duddjon duojára luhtte*

Gápmasis leat seahkut. Seahkut leat guhkes gabba guolggat gaccaža birra. Doaba seahkohat čilgejit nuvttohiid main vadjá čulgoma gaccaža rájis ja seahkotguolggat gártet njunnái (Gutterm Labba :39). Seahkohat geavahuvvojít dábálaččat čiknjagáman, ja lea mu dieđus boatkankeahes árbevierru Guovdageainnus. Eai leat dattege nu galle seahkotduojára. In lean ieś vadjan seahkohiid ovdal, ja nu lei liiba ovddidit iežan duodjemáhtu. Duojár (duojár 2018) gean ožzon veahkkin muitala son lea oaidnán ja ieś geahččaladdama bokte oahppan goarrut seahkohiid. Muhtin jagi áigi, son árvaliige, midjiide nuorabuidda, ahte galggašeimmet seahkohiid goarrut. Duojár lea mu sohka ja oahpes olmmoš, ja nu gárttai lunddolažjan su bivdit veahkkin ja informántan seahkotduddjomis. Wilson čilge eamiálbmogiid relašuvnnaid olbmuide

ja searvevuhtii (2008: 80). Seahkot árbevierru čatná mu oassin searvevuhtii, geat dovdet ja atnet árvvus dan seammá árbevieru. Go bivddan duojára veahkkin duddjot de nannen munno relašuvnna. Árvvus anán duojára máhtu, ja nu go lean ipmirdan, de árvvus anii son maid mu beroštumi ja háliidusa duddjot. Moai de juogadetne dieðuid, ja seammás gulahalle searvevuodain seahkotduddjoma bokte.

Duojár lea hárjánan duojár gii lea mánnávuoda rájes duddjon náhkke- ja tekstiiladuiiid, ja ollu duddjon olbmuide. Ulbmil duddjot eallilan duojára luhtte lei čohkket ávnnašlaš ja ávnnahis árbedieðuid seahkot duddjomis. Dieðuid čohkkejin duddjoma ja logga čállima bokte. Go beassá duddjot fárrolaga hárjánan duojáriin, de bohciidit dieðut lunddolačcat. Sutnje, guhte hálldaša dieðu, lea álkit muitit ja muntilit barggadettiin dan barggu mas lea sáhka. Dieðuid ii dárbaš de govahallat, dat baicca albmana duohta dilis masa diehtu čatnasa. Barggadettiin beassá vásihit dieðuid, iige duššo gullat. Nu rahpasit eanet áiccute ja oažžu obbalaš ipmárdusa dieðu konteavsttas. Go galgá dieðuid čohkket sámi vuorrasaš, de doaivvun buot buoremus vuogi barggu bokte dan dahkat. Lea hui lunddolaš bivdit veahki vuorrasit olbmuin juoga masa, ja sii dávjá mielas veahkehít ja nevvodit.

### **2.2.1.2 *Boahkána girjjiid duddjon***

Čuolddán Guovdageainnu mállet boahkána ja guorahalan girjjiid vuogádaga. Geahčan makkár visuála hápmevuogádaga girjjit huksejít ja árvvoštalan čanastagaid.

### **2.2.1.3 *Kreatiivvalaš dáiddalaš dutkan metodan***

Kreatiivvalaš dáiddalaš dutkamis vikkan čalmmustahitt seahkohiid ivdnegeavaheami, ja čuolddabohkána girjjiid hearvavuogádaga ja mot mii gielain čilget dáid hámiid nu ahte dain šaddá oktasaš vuodðu. Kreatiivvalaš dáiddalaš dutkamii gullá ávnnasteapmi ja duddjon. Divšun girjjat gápmasiid, hábmen dihtoriin girjjat bumbol ávdnasa, ja báinnan sieðgalasttain lassi ávdnasiid. Duddjon girjjat gápmagiid ja girjjatgávtti. Lassin lean hábmen bumbol ávdnasa gáirrá vuodul.

## **2.2.2 *Govat lassi materiálan***

Lassin iežan vásáhusaide ja árbedihtui lean válljen govaid Guovdageainnu mállet seahkohiin ja boahkániin. Govat maid guorahalan leat oassin dán čállosis ja čujuhan maiddái girjjiide main lean geahčan govaid. Govaiguin čájehan ahte dieðut maid mun lean čohkken geardduhuvvojt, ja nu sáhttet nannet luohtehahttivuoda dán dutkamušas.

### **2.2.3 Ávnnahis árbediehtu hervemis oassi dutkanmateriálas**

Hervenmállet leat iešalddis sajáiduvvon rituálat maid mii geardduhit go duddjot dihto dujiid. Herven lea sihke praktikhalaš dásis ja jurddadásis. Ávnnahis dieđut hervemis bohciidit dalle go álggát heivehit hámiid ja ivnniid. Mis lea vásihuvvon ipmárdus hervemii, ja daid dieđuid mii aktiviseret go hervegoahtit dihto duoji.

Ávnnahis árbediehtu masa čujuhan leat dieđut Guovdageainnu guovllu hervenmálliin maid lean gártadan duddjodettiin ruovttus, fárrolaga eará duojáriigui ja oaippoásahusain. Geahčalan čilget dan mii lea eanemus vuđolaš ja viidát guoski nu ahte gártá válljejuvvon guovllu oktasaš diehtun. Hervenmállet eai leat muitaluvvon njuolga dain geain lean oahppan duddjot, baicca geažuhuvvon nevvodeami ja cuiggodeami bokte. Lean háhkan ipmárdusa hervemii vásáhusaid ja geahččaladdama bokte ja lean ieš ferten dulkot dan dieđu dihto rámmaid siskkobealde.

Árbediehtu čadno vássán- dálá ja boahtte áigái, ja rievđá dađistaga. Dat maid mun dás čilgen árvideames rievđá seammás go don logat dan birra, muhto goitge guoddá dihto osiid mat hábmejit odđasa.

## **2.3 Árbediehtu**

Árbevierru lea viidát čilgejuvvon doaba. Berkes čállá ahte doaba *traditional* dárkuha sosiála gáttuid, jáhkuid, prinsihpaid ja dihto láhttemiid ja doaimmaid vuolggahuvvon historjjálaš vásáhusain, ja čájehit kultuvrralaš kontinuitehta (Berkes 2012: 2). Sulaid seamma lágje čuodjá árbediehtu doahpaga čilgehust, sámi geahččanguovllus.

Árbediehtu lea sámeálbmoga viisodat ja máhtut, maid olbmot leat jahkečuđiid čađa ovddidan iežaset birgejupmái. Árbediehtu lea fievrreduvvon buolvvas nubbái njálmmálaččat ja bargguid bokte. Dát jotkkolašvuhta čatná vássán, dálá ja boahtte áiggi oktii. (Gutterm, Porsanger :18.)

Nu ba lea diehtu juoga mii čatnasa olbmo viisodahkii ja máhtimii. Dán dutkosis lea guovddážis juoga maid gohcodit *oskkáldasvuodadietun*, mii lea oassi jávohis dieđus. Mii sáhttít vásihit muhtin estehtalaš ihtaga, háhkat dieđuid ja oaħpat das, muhto eat máhte muitalit juste maid mii leat vásihan ja oaħppan. Oskkáldasvuodadietun sáhttá čilgejuvvot estehtalaš diehtun, dahje dat diehtu maid don oaččut go vásihit estehtalaš ihtaga (Dunfjeld 2006: 18; Johannessen 1999:93), ovdamearkka dihte čábbát

hervejuvpon duoji dahje áiccuide čuoħċċi dáidaga dahje šuoja.

Oskkáldasvuodadieđu, dahje dieđu maid hágat áiccuid ja dovdamušaid, bokte sáhttá mu barggus čatnat dan oassái hervenproseassas go válldát atnui vurkejuvpon dieđuid hervenmálliin, ja daid vuođul ieš álggát hervet dahje hutkat iežat málle mielde.

Go árbedieđu geahčá oassin eamiálbmotdieđus, de dat čatnasa oassin olbmuide, elliide, luonddubirrasii, eatnamiidda (Guttorm 2010:57 [ Kuokkanen 2009: 53]), mat gullet oktii. Holistalaš jurdda, dahje ahte juohke áššis lea oktavuohta nubbái, lea mu barggus guovddážis go ozan dihto hervenmálliid oktavuođaid earret eará gillii ja lundai.

Berkes čilge viidáset árbevirolaš ekologalaš dieđu. Ekologalaš diehtu lea diehtu mii čilge ealli iħtagiid (maiddái olbmuid) oktavuođaid gaskaneaset ja sin oktavuođaid birrasii/eatnamii (Berkes 2012: 5). Guovddážis ii leat duššo báikkálaš diehtu birrasis (ovdamearkka dihte elliin ja šattuin), muhto olbmuid doaimmat (ovdamearkka dihte bivdin ja eará ealáhusdoaimmat) ja sin ipmárdus mot doaibmat oassin luondu proseassain (Berkes 2012: 6). Berkes (2012:6) čállá ahte sosiála ja vuoinjalaš beliid ii sáhte luvvet ekologalaš árbedieđuin. Ovdamearkan buktá The Tradition of Coyote Stories, muitalusat mat láidestit nuoraid moralalaš birgemii sosiála ja ekologalaš oktavuođain. Vuoinjalašvuohta eamiálbmotdieđus nugo Kuokkanen čilge (Guttorm 2010: 58 [2006:24]), sáhttá leat oktavuohta eatnamii ja lundai, ja mot oktavuođa bisuha dássein, nu ahte birge.

### **2.3.1 Ávnnahis árbedieħtu duojis**

Dunfjeld čilge ahte ávnnahis oassi duojis lea oaidnemeahħtun dahje abstrákta, jurddadásis (Dunfjeld 2006:12), ovdamearkka dihte ipmárdus hervenmálliide. Dán dutkamušas leat guovddážis dat dieđut maid olbmot guddet dujiid birra, iige iešalddis praktihkalaš bargu. Válljen dás viidásit goħċodit iežan dutkan čuozahaga ávnnahis árbedieħtun.

UNESCO (United Nations Education, Science and Cultural Organization) čilge ahte ávnnahis kulturárbi leat njálm̍málaš árbevierut, guoimmuheapmi, sosiála dábit, rituālat, ávvudeamit, dieħtu ja doaimmat mat čatnasis lundai ja gomuvuhtii, dahje dieħtu ja máħttu árbevirolaš dujiid buvttadeamis (UNESCO 2019). Ávnnahis kulturárbi sáhttet leat maiddái árvvut, eallinoaidnu ja jurdašanvuogit mat seilot árbevieruin, gielas ja eará ávnnahis vugiid bokte ja huksejti servodatvuod (UNESCO Norge). Oktasaš ávnnahis kulturárbbiin lea ahte oahpahuvvo buolvvas bulvii, lea

ovdánan nu ahte vuhtiiváldá birrasa, nannejit identitehta ja kontinuitehta ja čuolbmá vássán áiggi otná dillái ja boahtte áigái (UNSECO 2019). Ávnnahis árbediehtu sámi duojis sáhttet leat bistevaš ja rievddadeaddji dábit, rituálat ja gielalaš govahallamat mat čatnasit ávnnaasteapmái, duddjomii ja dujiid geavaheapmái. Ávnnahis árbediehtun mii badjána dán barggus lea ipmárdusa mot bordit guolggaa, láđđiid hearvan ja mot suohpput ja čuoldit láiggiid nu ahte gártá girjin. Dasa lassin giedhalan hervenmálliid gielalaš govahallama ja čanastagaid. Giella, nugo sánit, dadjanvuogit ja muitalusat čilgejit hervenmálliid. Sániid mearkkašupmi ja geavaheapmi eará dilálašvuodđain go duddjomis sáhttá muitalit gos hervenmálle jurdda vuolggahuvvon, dahje mii hukse vuođu estehtalaš ipmárdussii.

## 2.4 Ehtalaš gažaldagat

Ehtalaš guoski gažaldagat barggustan čatnasit moatti áššái. Letne duojáriin gean luhtte lean duddjon soahpan almmuhit su nama. Geavahan duojár sáni dakko gokko čujuhan su cealkámušaide.

Nubbi ášši lea árbedieđu luohtehahtivuohta. Go dieđut eai leat čállojuvvon gosage ovdagihii de ferte gudnejahttit ja dohkkehít álbmoga dieđuid, nugo čilgen eamiálbmot perspektiivva guovddáš eavttuid. Ferte maiddái dárkilit smiehttat mii guorahallan guovllus lea oktasaš ipmárdus dihto ášsis. Lea vuugas geavahit moadde gáldu mat sáhttet buvttadit dieđu. Dán barggus leat, duojára dieđuid ja árbedieđu lassin, duojit dieđu guoddit ja duođašteaddjít.

## 2.5 Teoriija

Dán dutkamuša metodat ládestit teoriija oassái mas lea eamiálbmot diehtaga vuolggasadji. Eamiálbmot studeanta hástalus lea veardádallat man muddui galgá, lassin eamiálbmot metodologijaid, laktit dutkamuša oarjemáilmimi teoriijaide. Mu barggus lea čielga eamiálbmot vuolggasadji, ja gažadan ii go de leat doarvái čilget metodaid eamiálbmot teoriijaiguin. Dán barggus oainnán dattege ahte bargovuogit sulastahttet oarjemáilmimi metodologalaš vuolggasajid nugo fenomenologija. Fenomenologija guoskkahan go giedhalan dáiddalaš dutkama čanastagaid duodjedutkamii.

### **2.5.1 Eamiálbmot dieđa vuolggasadjin**

Duodjedutkan čatnasa čielgasit eamiálbmot dutkamii. Eamiálbmotgeahčastagas dohkkeha, guldala ja gudnejahttá álbumoga oainnu iežas kultuvrra hárrái (Guttorm 2014:38 [ Kuokkanen 2009:46]). Guttorm čállá ahte go dán jurdaga sirdá duodjedutkamii de lea duodjepráksis vuođđun. Mun dohkkehan dieđuid maid oaččun iežan duddjoma bokte, dujiid guorahallamiin ja duojáris, ja gudnejáhtán daid nu ahte sáhtán geavahit daid dutkanmateríalan.

Dán duodjedutkamis leat iežan válljen duojit, duddjon ja ulbmilat vuolggasadjin. Dat dárkuha ahte lahkonanvuohki dutkanfáddái dahkko iežan, ja nu álgoálbumoga eavttuiguin, mii lea mihtimas eamiálbmot geahčastagas (Guttorm 2014: 36). Mihtimasvuodat eamiálbmot dutkamis leat maiddái ahte dutkan dahkko dihto ulbmiliin, main eamiálbumoga dárbu lea vuođđun (Guttorm 2014: 36,37). Mun oainnán dárbbu dán dutkamuššii otná dilis, go sáhttá buktit lassi dieduid mat manusmahttet duoji iešvuodđaid.

Oassi mu metodain lea duddjot vuorrasit duojára luhtte ja geavahit dán vásáhusa dutkanmateríalan. Árbevieruid oahpaheapmi buolvvas bulvii lea guovddáš eamiálbmotdieđu oččodeamis (Longman 2014: 16). Longman čállá maiddái ahte duohta oahppan dáhpáhuvvá duohta dilis, dan ollislaš konteavsttas masa diehtu gullá (Longman 2014: 16). Dát vuohki ládesta metodaide eamiálbmot dutkamis (geahča kap. 2.2.1.1).

Dán barggu čuolmma čoavddidettiin válldán vuhtii vejolaš beliid mat sáhttet váikkuhit dutkamuša bohtosii. In geahča ovdamearkka dihte duššo estetihkkii čadnon áššiid, muhto geahčalan fáhtet makkár oasit lunddolaččat gártet dehálažžan ulbmiliid ektui. Longman (2014: 16) čilgege ahte buot laktáseaddji oasit oktii huksejít konklušuvnna go lea sáhka eamiálbmot dieđus.

Eamiálbmot diehtagis njuolrggo persovnnalaš vásáhusat mat vuođđuduuvvojit individuála ja kollektiiva lagasvuhtii luonddubirrasiin buktet áddejumi ja systemáhtalaš dieđuid máilmnis (Kuokkanen 2009: 179). Duddjonproseassat, fárrolaga duojáriin ja ákto, láhčet vejolašvuđa jurdagiiquin bargat. Aktan gorutlaš vásáhusain (dovdat ávdnasa, haksit hájaid) ja ovdalipmárdusain (dieđut mat laktásit ávnnasteapmái, duoji doaibma ja nua ain) beassá jurdda láddat duddjon proseassa dássedis leavttuin. Duddjonproseassas, mas jurdda maiddái bargá, bohciidit fuomášumit ávkin dutkanbarggu mihtuide.

### **2.5.2 Hutkáivuohta ja dáiddalaš hutkáivuohta**

Duodjedutkama oassi lea maiddái kreatiivvalaš ja dáiddalaš doaibma (Guttorm 2014: 43). Hutkáivuohta sáhttá leat dáidu mii olbmos lea. Dáidu mainna basttat improviserema bokte čoavdit ášsiid (Kruse 2013) ja málbmái iđihit juoidá mii ii leat ovdal leamaš (Guttorm 2010: 140). Dáiddalaš hutkáivuođas lea lassin velá ulbmil, ahte galggat ovdanbuktut muhtin idea (Kruse 2013). Gunvor čállá viidáset ahte duodjedutkan lea oassin fágalaš birrasis mas leat sihke eamiálbmot- ja oarjemáilmimi dáiddadutkan fágasuorggit, ja ahte duodjedutkan sáhttá ávkkástallat eará hutkkálaš fágaid lahkonanvugiin.

### **2.5.3 Duodje- ja dáiddafágalaš dutkan**

Dán barggus geavahan dáiddalaš dutkama iešvuodaid ávkin duodjedutkamii. Dáiddafágalaš dutkama metodat sáhttet čatnasit earret eará fenomenologijai. Fenomenologijas lea guovddážis dat mii ihtá oidnosii, dat guhte áicá ihtaga ja daid gaskavuohta. Son guhte áicá ihtaga ferte áiccuidisguin oaidnit, gullat ja dovdat (Tin 2011: 202). Nu górtá olbmo rumašlaš vásáhus guovddáš ášsin fenomenologijas. Halvorsen (2007: 21) čilgege ahte fenomenologalaš metodain sáhttá dutkat lagas ášsiid dahje fenomenaid subjektiivvalačcat. Dáid osiid čatná Halvorsen dáiddalaš dutkamii. Dáiddalaš vuolggasajis lea dutki oassin proseassain (Halvorsen 2007: 24) ja geavaha iežas barggu vuodđun dutkamii (Halvorsen 2007:138).

Dáiddalaš dutkan rahná vejolašvuodaid mat eai leat nu čielgasat dutkamis muđui (Hannula ja earát 2014: 52). Dáiddalaš dutkamiin bastá čalmmustahttit ášsiid maid olbmot eai soaitte jurddašan, bastá čalmmustahttit ášsiid eará vugiiguin go dábálaš dieđalaš dutkamii ja buorebut čalmmustahttit ja čilget dutkanbohtosiid. Dáiddalaš dutkan vuogi sáhttá mu barggus čatnat praktikhalaš oassái mas barggan dujiiguin, digitála tekstiilaprintaiguin, masterbarggu ovdanbuktimiin, čajáhusain ja dáinna čálloisiin. Konseptuála jurddašemiin čohkken osiid dutkanbarggus, ja huksen ollislaš ovdanbuktimi mainna čalmmustahtán ja ákkastalan dutkamuša.

Dáiddalaš dutkama sáhttá bures heivehit duodjedutkamii. Sihke duodje- ja dáiddadutkamis lea subjektivitehta, iežas vásáhusat ja praktikhalaš hutkálaš bargu guovddážis. Dattege leat duoji dutkamis, goit dán dutkamušas, muhtin garvvekeahthes oasit. Boahtte govvosis čilgen iežan barggu iešvuodaid duodje- ja dáidda dutkama vuolggasajiin.

Duodje dutkan	Artistic research (Hannula ja earát 2014)
Mun dutkan iežan kultuvrra, vuolggasadji lea kultuvrra siskkobealde siskelii mas geahččanguovllu sirdin lea dehálaš	Inside- in, moving between insider and outsider position
Mun dutkan duddjoma bokte: barggan luondu/ duodje ávdnasiiguin ja duddjon dan maid dutkán	Preparing works of art
Mun oahpan vuorrasit olbmos, ja gudnejáhtán su dieđu	
Čohkken báikkálaš ávnnahis kulturárbbi/ árbedieđu	
Mun ovddidan iežan duddjončehppodaga	Makes better artists
Mun geavahan vuođđun árbedieđu go barggan ođđa ideaiguin	Conceptual, linguistic and argumentative innovations
Verbáliseren duddjon proseassa ja jurdagiid	Verbalization
Ovdanbuvttan konseptuála jurddašemiin, bijan dujiid dihto kontekstii nu ahte oasit huksejit ollislašvuoda	Conceptual work, contextualizing

Govus 2. Duodjedutkama iešvuodat dáidda dutkama ektui.

Kruse (2013) árvala ahte dáiddalaš dutkamis lea guovddážis hutkkálaš, produktiiva jurddašanvuohki mas lea sihke logalaš proseassa, ja seammás “laterála” lahkonanvuohki mas galgá duostat njuiket logalaš systemaid badjel ja árvvoštallat dutkangažaldaga “jáhkitmeahttumis” geahččanguovlluid ektui. Dákkár bargui gáibiduvvo duostilvuhta ja láddan oadjebasvuhta čuovvulit dovddolaš fuomášumiid ja fáhkka mearrádusaid. Dáinna jurddašanvugiin lean lahkonan árbevirolaš dujiid duddjoma.

## 2.6 Iešsajáidahttin

Lean válljen ráddjet dutkanguovllu Guovdageainnu guvlui. Lean ieš bajásšaddan Guovdageainnu duovdagiin ja boazoealáhusas. Mu gullevašvuhta lea nannosit čadnon boazodoalloguovlluide, ja dan eallimii maid boazosápmelažžan vásihan iežan bearrašii ja lagas olbmuiguin. Dutkan čuozáhat, duojit ja ávnnahis diehtu maid guorahalan lea oassi boazosámiid eallimis, ja nannosit čadnon Guovdageainnu guovllu sámiid kultuvrralaš ovdanbuktimiidda ja boazoealáhussii.

Oahpes áššiid dutkan addá erenoamáš vejolašvuoda čiekjudeapmái. Go dovddan kultuvrra de basstán oaidnit dihto ihtagiid čanastagaid eará osiide kultuvrra

siskkobealde. Nu sáhttá buorebut hukset ollislaš gova ja ipmárdusa ihtagiidda ja árvvuide maid ihtagat guddet. Dutki ferte dattege vuđolaččat guorahallat mot iežas vásáhusat ja ovdagihtii ipmárdusat váikkuhit dutkamii. Dunfjeld čilge ahte go dutká iežas kultuvrra de šaddá čađat sirdit geahččanguovllu. Dutki dohkkeha dieđuid ja árvvoštallá kritihkalaččat, vai bastá oaidnit áššiid maiddái olggobéalde čalmmiiguin, ja vai hehtte dieđuid gártamis ovttageardánin.

### 3 Guovdageainnu mállet seahkohiid ja čuolddabóahkána girjiid hearvavuogádagat

Dán oasis guorahalan hearvavuogádagaid ja geahččalan vástidit makkár herven vuogádagat dihttojit.

#### 3.1 Guolga hearvan- lunddolaš hámit

Go guorahallagohten láđđiid bordima seahkohiin, ja ivdnegeaveahpmi čielgagođii, bohciidii dárbu geahččat vuodđoivnni dahje guolgga man vuostá dihto ivnnát láđđiid bordá. Go duddjo guolganáhkiin de lea diehtu guolgajođus ja guolgga suhkkodagas hui mavssolaš duoji hápmái ja hervemii. Dáid osiid in giedahala dán čállosis, deaddu lea iešalddis gulgii ja mot guolgga tekstuvra albmana visuálalaččat. Guolgga čilgemii lea rikkis giella.

**Váldoguolga:** Gabba, jievja, čuoivvat, muzet

Doahpagat mat čilgejit ja sirrejtit váldoguolggaa dárkileabbo leat ruošša-, luosttat- girjjat-, smurta-, ránat-, guvges-, šelges-, českes-, rišša-/hilla-.

Namahusat mat čilgejit skala seavdnjadis čuovgadebbui: Vielggut, čáhput, ruškkut (guolgageažit ruškadat)

**Girjeguolga:** Girjjat

Doahpagat maiguin dárkileabbo čilge girjjat guolgga leat muorjegirjjat, lámsku, lámskogirjjat, muzetgirjjat, girjjatčuoivvat, girjjatgabba.

**Eará guolggat:** dávllit/dávlan (vilges guolga nu unnán ahte ii leat go dielkun gilggas, dego stábit gilggas erttetdávttiid alde), gáhttosealgi  
(Eira 1984: 17-25.)

Lassin leat namahusat mat dárkuhit gápmasa guolggá nugo gáirá, biddojuolgi, dábálaš-/sahteguolggat, čeavževielgadas. (Gutterm & Labba 2008:26-38).

Čiŋaid duddjodettiin ja vásihettiin oaidnit ahte Guovdageainnu guovllus lea čielga kontrásstain, gappas ja muzehis, alla árvu, ja dulkojuvvojit čáppa ávnناسين.

Guovdageainnu sámiin lea gappas ja muzehis iežas árvu, iežaska doaimmain. Borge gabba gápmasiin šaddet čáppa gápmagat, muzet gápmasat fas heivejtit eandalii biddun dahje gálssohin ja gabba beaska lea alla árvosaš čikŋa.

Muzet ja gabba seahkálaga lea maid alla árvosaš čikŋa. Girjjat ja gáirá lea seahkálas guolga mii lunddolaččat čiŋaha, nugo girjjat borge gámas gáman ja gáirá hearvan gápmaga aldasis. Náhkdeduiid hervemis lea dábálaš buddet jievjanáhkiin, miessadagain, čoavjevuolnáhkiin dahje gápmasa oažžegežiin. Go budde muzetvuđot náhkdeduoji jievjavuđot náhkiin de gárta konrásta (govva 1) mii doaibmá hearvan. Konrásta hervema olaha maiddái go stáhppe ( kap. 3.1.1).

Oarjemáilmimi ivdne psykologijas, design ja márkanastima vuogádagain, sáhttá sevdnjes ivdni dulkojuvvot lossadin/fámolažžan, vielgat fas dan vuostebeallin, gehppes/ráinnas ivdnin ( Kendra 2018). Sevdnjes – čuvges konrásta sáhttá nu loktet dakkár duoji mas lea ollu sevdnjes vuodđoivdni. Oarjemáilmimi ivdne psykologija maiddái dárkuha ahte olbmo dovddut ivnniid guovdu leat persovnnalaččat ja čadnon kultuvrii ja vásáhusaide (Kendra 2018). Čielga kontrássttat, gabba, muzet ja girjjat leatge, nugo namuhuvvon, sajáiduvvon čáppa ávnناسين Guovdageainnu duodjevieruin. Jus sevdnjes ja čuvges konrástat albmanit dássedit, de dat hukse dássedeattu (Kendre 2018). Nu dahká maiddái girjjat gámas go čuvges ja sevdnjes guolga dihtto dássedit, ja sáhttá váikkuhit dasa manne mii dulkot girjjat gápmasa čáppahin. Dattege lea ivdne psykologija unnan dutkojuvvon fáddá (Kendra 2018).

Black and white shouldn't compete, but rather complete... The convergence of black and white (more so than any other color combination) is an example of how two divergent colors communicate more powerfully together than they do on their own. (Fatrabbit Creative 2019.)

### **3.1.1 Guolgaduiid herven stábiiguin**

Stáhppen lea hervenvuohki mii huksejuvvo stábiiguin. Stáhppen sáhttá vuolggahuvvon náhkdeduiid hervemis. Gápmasiin lea lunddolaččat guovddáš. Eanas náhkdeduiid vadjá nu ahte bidjá ovtta gápmasa gasku, ja ludde nuppi gápmasa mii

galgá goabbat beallái. Nu huksejuvvo dihto vuogádat duodjái, mas guovddáš lea vuolggasadji. Gáirá lea guolga mii nanne guovddáža, ja nanne stábi hámi.

Ovdamearkkat dujiide main stáhppen teknihkka geavahuvvo leat dološ šávkkát main fiergi lea gámas- dahje eará náhkkebihtáiguin gorrojuvvon. Dain oaidná maiddái ahte stáhppet sáhttá jievja ja muzet náhkkebihtáiguin, nu ahte gártá hearvan.



*Govva 1 ja 2. Náhkkebihtáiguin (várra gállu) gorrojuvvon viergi ja jievja náhkiin buddejuvvon. Olgeš bealde luhkkár Clements Gundersen, gurut bealde Johannes Mathiesen Hætta. Tromholt.*

Stáhpedit sáhttá maid go goarru seahkohiid (duojár 2018). De bidjá jievja čulggoma ja muzet aldasa dahje nuppe lágje, nu ahte guolgga kontrásstain gártet stábit (govva 3). De šaddá alddas ja ovdavuođđu guovddážin ja čulggomat šaddet stáhpin.



*Govva 3. Seahkohat main gabba ja muzet guolga hukse stábi. Gorron ja govven Risten Marja Buljo 2018.*

Guolgaduijid hervenmállet čájehit ahte čuvges ja sevdnjes kontrássttat dávjá geavahuvvojit hervemii, ja navdojuvvojit čáppahin. Náhki iešvuhta addá dán vejolašvuoda hervemii. Čájehuvvo ahte guolganáhkkelduijiid hervenmálliin leat

sullasaš struktuvrrat go hervenmálliin main leat eará ávdsnásat. Stáhppen lea hervenvuohki mii dihtto maiddái eará Guovdageainnu mállet dujiin.

### 3.2 Ivnniid/láddiid bordin

Duddjodettiin ja ságastallamiid bokte lean gártadan dieđuid Guovdageainnu guovllu hervenmálliin. Sáhttá gohčodit dán dieđu ávnahis árbediehtun hervemis.

Guolganáhke dujiid sáhttá hervet láddiin. Láddi válđoivdni hervemis lea ruksat. Lassin ruoksadii oidno fiskat ja ruoná. Herventeknihkka lea bordin. Láddiid bordimis lean oahppan ahte vielgat ja fiskat eaba soaba bálddalaga. Lea leamaš dábálaš bordit ruoksada, ruoná, fiskada ja fas ruoksada. Muzetvuloš guolggaa ala galgá hervet fiskes ja rukses láddiin. Jievjavuloš ja gabba guolggaa ala galgá hervet ruoná ja rukses láddiin. Dá leat dieđut maid lean oahppan beaskkaid ja láđđegápmagiid goarudettiin.

Guovdageainnu mállet seahkohiid guorahallan doarju dieđu. Seahkohiin, maid lean guorahallan (govva 3 ja 4) ja gorron (govva 4), leat sevdnjes láđđit (alit ja ruoná) gabba guolggaa vuostá, ja čuvges (fiskes) láđđit sevdnjes guolggaa vuostá (geahča maiddái govaid Buljo (2012: 74,77) girjjis. Cájehuvvo ahte guolganáhkkelujiid hervemis lea dihto struktuvra, namalassii ahte čuvges láddi (fiskada/vielgada) bordá sevdnjes guolggaa vuostá ja seavdnjadit láddi (ruoná/alit) bidjá čuvges guolggaa vuostá. Guovdageainnu guovllus in leat gávdnan čálalaš gálduid dán ivdnegeavaheapmáai, muheto Sarre čilge seammá ivdnegeavaheami nuortalaš nuvttohiin (Sarre 2013: 141).

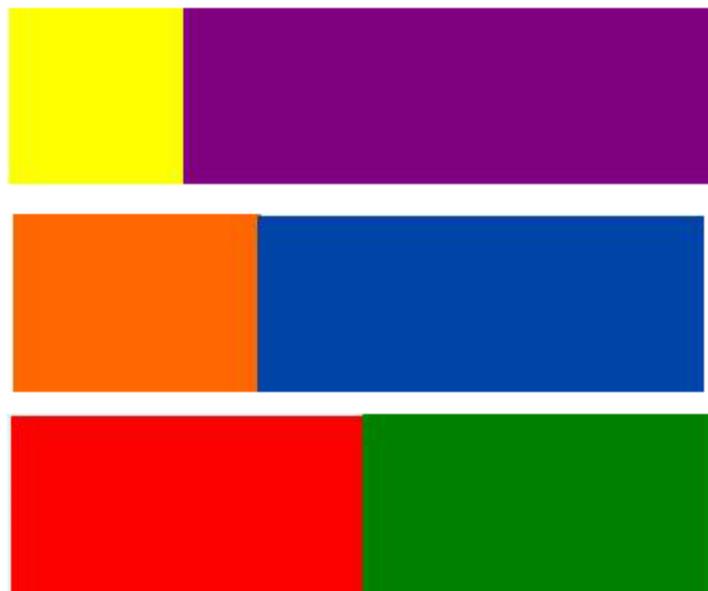


*Govva 4. Seahkohiid guolga ja ivdnebordin. Gorron ja govven Sara Inga Utsi Bongo.*

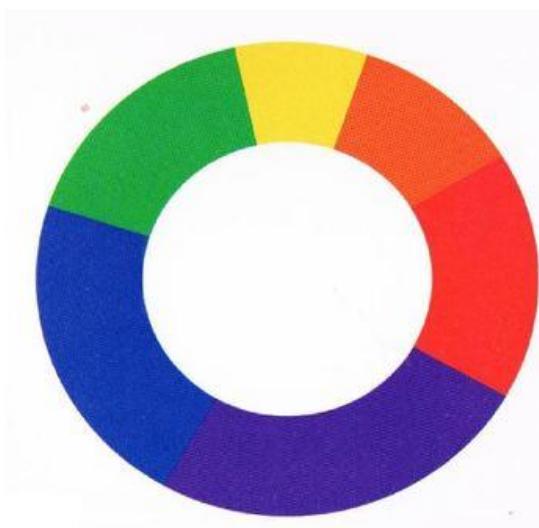
Go láðđiid bordá dihto vuodđoivnni vuostá de geavaha čuvges- sevdnjes kontrástta. Badjelis čilgen čuvges- sevdnjes guolggaa mot dat doaibmaba fárrolaga, ja mot čuvges guolga sáhttá geahpidit sevdnjes guolggat duoji. Ivdnebordin seahkohiin dakhá dan seammá. Go fiskes láðđi bordá sevdnjes guolggaa vuostá, de geahpida dahje čábbudahttá sevdnjes guolggaa. Go bordá ruoná, dahje eará sevdnjes ivnnát, láðđi gabba guolggaa vuostá de hukse konrásta mii hehtte gappa ilá sakka šeabbámis. Dán ivdnegeavaheamis lea balansa goappaš guvlui. Dat čuvggodahttá sevdnjes ivnni/guolggaa ja sevnjnodahttá čuvges ivnni/guolggaa. Duojár dadjá ahte ruoná ii oidni nu bures sevdnjes guolggaa vuostá ja dan dihte leat bidjan fiskada. Nuppe ladje fas ii oidni fiskat gabba guolggaa vuostá, ja dan dihte galgá fiskada geavahit sevdnjes guolggaa vuostá. (duojár 2018.)

Ivdne psykologija design ja márkanastima vuogádagain dárkuha ahte go geavaha dihto garra ivnni, nugo ruoksada dahje ruoná vilges/čáhppes vuodžu vuostá, de sáhttá huksset visuála “pop”a, dahje juoidá mii fáhkka ihtá ja ealáskahttá, dahje sáhttá maid geasuhit čalmmi ja nu čalmmustahttit dihto ášši. (Fatrabbit Creative 2019.) Dáid dieđuid vuodžul orru leamen nu ahte Guovdageainnu guovllu sámit leat huksen alcceseaset dihto ivdneipmárdusa, mii maiddái orru heiveme oarjemáilmimi ivdneteriorijaide. Lean juo geavahan ivdne psykologija design ja márkanastima vuogádagain badjelis go čilgen sevdnjes- čuvges kontrásttaid.

Itten čilge ivnniid kvantitehtakonrásta. Kvantitehtakonrásta čilge man ollu galgá guđege ivnni geavahit vai šaddá balánsa. Su bargguin čájehuvvo ahte fiskat lea čuovgadeamos ivdni ja dan sáhttá dasto geavahit unnit go eará ivnniid.



*Govva 5. Ivnniid čuovgafápmu/-intesivitehta. Itten.*



*Govva 6. Ittena kvantitehtariekkis.*

Ittena kvantitehtakontrássta juogu heive buohtastahttit seahkohiid hervenmálliin. Fiskat geavahuvvo sevdnjes vuđot guolgga vuostá ja lokte sevdnjes guolgga. Fiskada bálddas lea rukses láđđi mii oidno eanet go fiskat. Jus buohtastahttit seahkohiid ivnniid bordima kvantitehtarieggáin de oaidnit ahte čuovvu seammá ivdnejuogu. Gabba guolgga vuostá fas leat bidjan sevdnjes namalassii, ruoná láđđi fiskada sadjái.

Itten čilge maiddái liegga ja galbma ivnniid. Alit ja ruoná gullaba galbma ivnniid beallái, ja fiskat ja ruoksat fas liegga ivnniid beallái. Sáhttá de dadjat ahte árbevirolaš hervenmálles dávjjimusat bordá liegga ja galbmaivnni bálddalaga, nugo fiskat -

ruoná/alit. Ii leat dábálaš bordit bálddalaga guokte galbma ivnni nugo ruoná- alit. Guokte liegga ivnni lea dábálaš bordit bálddalaga, nugo fiskat- ruoksat.

Kvantitetskonrásta ja liegga- galbma konrásta geavaheami oaidná maiddái eará sámi dujiin. Maiddái báddehervemis vuhtto kvantitehtakonrásta geavaheapmi.

### 3.2.1 Hearvvaid bordin láđđi ala

Hearvvaid bordimis leat árbejuvvon dieđut Guovdageainnu guovllus. Dás čilgen nu mot mun lean oahppan, ja daid málliid maid lean gullan eará sogain maiddái leat leamašan dahje leat. In leat gávdnan čálalaš gálduid mat čilgejít hervema, muhto čujuhan govaide Hermansen girjis ( Hermansen 1993).

Ovdamearkan hervenmálliide geavahan Guovdageainnu gávtti holbbi. Holbi lea ollu rievdan ja rievdá ain. Dađistaga go lassánit ávdnasat ja ođđa veahkkeneavvut, duojit rivdet. Dattege leat leamaš, ja muhtin muddui ain doalahuvvojít dihto mállet ja jurddašanvuogit hervemis. Láđđiid bordimis lea rukses láđđi váldoivdni. Álggos bidjá rukses láđđi, dan ala fiskada. De sáhttá vel ruoná bidjat fiskada ala, ja loahpaha ruoksadiin. Dien sáhttá rievdadit, ovdamearkka dihte jus ii hálit bidjat ruoná de ii dan dárbbaš. Dán áiggi bidjet eatnasat aivve rukses dahje vilges láđđi. Láđđis leat maiddái čuohppan njuniid, ja bordán ivnniid dihto lágje, muhto dan in guorahala dán čállosis.



Govva 7. Dievddu gávtti holbi mas lea rukses ja fiskes láđđi. Karen E. M. Utsi gorron 1960 logus.



*Govva 8. Holbi. SIUB 2019. SIUB gorron 2017.*

Go bordá hearvvaid de galgá álgit roncciin. Lea dábálaš vilges roncciin álgit jus herve ruoksada ala (govva 8). Jus lea čuovgadit vuodđoivdni de sáhttá álgit seavdnjadit ivnnát roncciin, nugo rukses roancci fiskes láđđi alde (govva 7). Go lea bidjan roancci de boahtá eará ivnnát mohkkebáddi, beallebáddi, mihkilaš báddi dahje roanccit. De bidjá hearvabátti mii šaddá dego válđohearvan. Dien bordima de geardduha. Go bordima geardduha de ii geavat seammá báttiid, ja bordá báttiid nu ahte kontrástaivnnit huksejit dássedeattu duodjái. Hámi siskkobealde sáhttá lasihit roncciid, mohkkebáttiid ja hearvabáttiid, ja hukset ollislašvuoda, dahje iežas málle, báttiid hámiin ja ivnniiguin. Dihto dujiin, guovlluin, bearrašiin ja duojáriin leat sierra bordinvuogit, muhto dain dávjá dihtto oktasaš rámma.

### 3.3 Čuolddaboahkána girjjit

Sáhttá dadjat ahte čuolddabáttiin leat guokte válđo girjestruktuvrra. Nuppis lea válđogirji guovddážis mas goabbat bealde leat smávit girjjit. Sáhttá gohčoduvvot *symmehtralaš ceakko girjin*. Nuppi girjestruktuvras leat smávvaharvvat ravdas ja bordojuvvo nuppi ravdii nu ahte ii gárta guovddáš girji gasku. Lea dávjá gilgut anus (holberavddat, searrobáttiid ravda suorit), ja sáhttá dadjat *vealu girjin*. Dán guokte girjestruktuvrra sáhttá maiddái bidjat oktii, nugo boahkánis.



*Govva 9. Symmetralaš ceakkogirjjit mas lea dikkel (smávit girjjiiguin) gasku ja árporulla goabbat bealde.  
Guovddáš girji boahkánis. SIUB 2019.*



*Govva 10. Symmetralaš ceakko girjjit main leat rukses ravdaláiggit ja ruoná jogážat. Searrobáddi. SIUB 2019.*



*Govva 11. Vealu girjjit. Boaganravda mas leat nuppi ravddas ruksesravda láiggit, vilges ráidalaš ja álit jogázat.  
SIUB 2019.*



*Govva 12. Vealu girjjit. Searrobátti ravdasuorit main leat nuppi ravddas rukses ravdaláiggit ja ruoná jogažat.  
SIUB 2019.*

Čuoldda dujiid suohppumis lea dábálaš bidjat ravdaláiggiid ja dasto hearvaláiggiid. Go de čuoldá šaddá vuos ravda (ruksesravda nugo govain bajábealde), dasto šaddet jogažat dahje eará girjjit. Dasto lea guovddáš girji (dikkelat, áslagat dahje eará girjjit.). Guvdageainnu mállet boahkániid guovddáš girji lea dávjá guovtti oasis, maid geardu. Das lea dávjá árporulla ja dikkel, muhto sáhttet maiddái eará girjjit. Jus bidjá dikkela guovddážii, de lea dikkel gasku ja goabbat bealde lea árporulla. Árporullat gártet stáhpín goabbat bealde dikkela. Jus bidjá ceakkogirjji gasku, ja laktá vealu girjji goabbat beallái, nugo boahkánis, de geavaha stáhppen teknihka. Vealu girjjit šaddet dego stábit goabbat bealde ceakkogirjji.

Datneboahkánis mii lea čoggon Finnmárkkus 1907:as lea seammá vuogádat hearvvas go čuolddaboahkánis. Das lea guovddáš gasku, riekkis mas leat suotnjarat, goabbat bealde rieggá lea álkit hearva mii sulastahtá stábi dahje árporulla.



Govva 13. Digitalt museum. Guovdageainnu mállet nissonboagán mas lea dikkel ja árporullat. Ravddas leat njunit. Govva 14. Datneboagán mii lea čoggon Finnmarkus 1907:as. Digitalt museum.



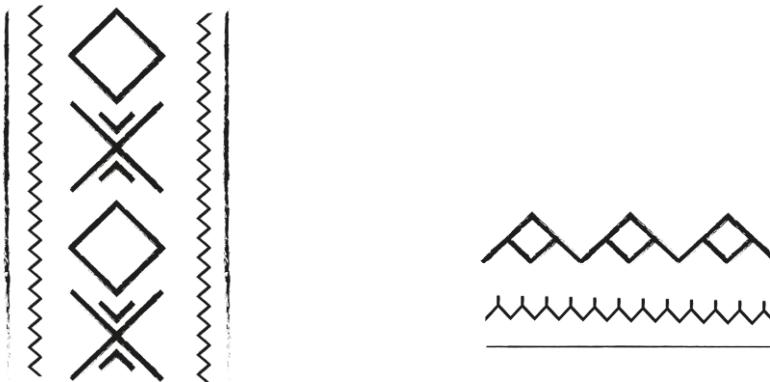
Dunfjeld árvala ahte duoji hámis ja hervemis lea sáddejeaddji ja vuostáváldi. Hearva sáhttá gaskkustit gullevašvuoda, nugo áiggi ja báikki ektui. (Dunfjeld 2006: 53.) Maiddái muitalusain lea sáddejeaddji ja vuostáiváldi. Čuolddabohkána, ja eará čuoldaduiid hervenvuogágada sáhttá buohtastahttit muitalusaid gealddagevlliin. Vuos álgá smávva hearvvaiguin, dasto boahtá klimáksa dahje váldohearva, ja de fas loahpaha smávit hearvvaiguin.



Govva 15 ja 16. Ceakko ja vealu báddeherven. SIUB 2019.

Lean čilgen báddehervema ivdnegeavaheami, ja das maid čilgen mot báttiid ja roncciid bordá maŋŋálaga (Kap 3.2.1.) Báddehervema bordima sáhttá buohtastahttit čuolddabohkána, ja eará čuoldda dujiid girjjiid vuogádagain. Jus guorahallá hearvabordima, de oaidná ahte leat guokte váldo vuogágada. Goappaš vuogádagain álgá álkis hearvvain (roncciiguin) ja hukse hearvva váldohervii (hearvabáddi). Dien

vuogádaga de geardduha. Dáid struktuvraaid oaidná maiddái čuoldda- ja njuikkuhuvvon dujiin nugó juo lean namuhan. Čuolddadujiid girjjiin ja báddehervemis lea dasto seammá struktuvra namalassii ahte ravddain leat álkis hearvhat, ja guovddážis fas váldohearva.



*Govus 3. Ceakko hearvavuogádat. Ill. Nils Ailu Utsi. Govus 4. Vealu hearvavuogádat. Ill. Nils Ailu Utsi.*

### 3.4 Makkárat leat Guovdageainnu mállet seahkohiid ja čuolddabohkániid hearvavuogádagat?

Guolganáhkkeldujiin geavahuvvo čuvges sevdnjes konrásta go herve náhkkebihtáiguin. Čuvges sevdnjes konrásta geavaheapmi vuhtto maiddái náhkkeldujiid láđđebordimis mas fiskat ja ruoná huksiba sevdnjes- čuvges konrásta. Dát ivdnegeavaheapmi orru čuovvume maiddái báddehervemii ja čuoldda dujiid ivdnegeavahepmái. Ivdnegeavaheamis lea hui čielga oktasaš rámmat dujiide maid lean guorahallan. Jus čoahkkái geasán de lea sihke guolganáhkke- ja čuoldda dujiin vuodđoivdni dávjá neutrála, hearvvain váldo ivdnin ruoksat ja fiskat ja ruoná/alit maiguin herve. Guolgadujiid sevdnjes- čuvges konrásta orru váikkuheame ivnniid bordima dain dujiin maid lean guorahallan. Konrásta geavaheami vuostebealli livčče harmonijja, mas bordá ivnniid seamma skálas bálddalaga, ovdamearkka dihte guokte alit ivnni iešguđet kvalitehtakontrásttain (Kendra 2018). Sáhttá dadjat ahte guolgadujiid lunddolaš konrástat ja konrásta geavaheapmi sirdašuvvá láđđebordimii, čuoldadujiide ja báddehervemii. Guovddás ášsin lea čuvges- sevdnjes konrásttaiguin hukset balánssa.

Konrásta geavaheapmi gámas duojis, nugo stáhppemis, hukse guovddáš hámi. Guovddáš huksejeaddji hápmin dihtto maiddái čuoldda dujjid girjjiin ja báddehervemis. Dasto sáhttá dadjat ahte leat guokte válđovuogádaga mat huksejít oktasaš vuođu hervenmálliide maid lean guorahallan, namalassii čuvges- sevdnjes kontrássttaiguin hukset balánsa ja nubbi guovddáš dahje symmetriija hámi huksejeaddjin.

### 3.5 Maid muiatalit seahkohiid ivdnegeavaheapmi ja čuolddabohkána girjjiid vuogádagat?

Jus oaidná hervenmálle muhtin duojis, de sáhttá dulkot ahte dat lea áibbas sierra objeakta čanastagaid haga. Dán oasis árvvoštalan hervenvuogádagaid sámi konteavsttas, ja makkár osiide hervenmállet lunddolaččat sáhttet čatnasit.

#### 3.5.1 Birastahti luondu estehtalaš ipmárdusa huksejeaddjin?

Náhki iešvuohta ávnnasin hukse symmetriija dujiide. Nu dahká seahkoduddjomis ja eará dujiin. Guovddáš/symmetriija lea luondu huksehus sihke ellin ja olbmos. Go symmetriija lea čadnon lundai, dat lea lunddolaš váikkuheaddji hervenmálliide. Gombrich geazuha ahte min ipmárdus hearvahuksehusaide vuolgá juo lunddolaš orienteremis (geahča kap. 2.1.1), muhto maiddái luondu seallaid huksehusas ja fysalaš lágain (Gombrich 1985:5, 7). Oarjemáilmimi estehtalaš fágain sáhttá symmetriija navdojuvvon čáppahin ja geasuheaddjin, muhto dattege sáhttá meroštallojuvvot ovttageardánin. Goitge olbmui górtá lunddolažžan hervet symmetralaččat ja luondu iežas hámit sirdašuvvet hervemii.

Hervenmálliid ivdnegeavaheamis sáhttá maiddái čanastat birastahti lundai. Čuvges- sevdnjes konrásta luonddus oaidnit molsašuddi áigodagain nugo mónoheahpin, skápma ja čuvges geasseijaid molsašuddamis, muohntagis ja eatnamis go bievlá ja elliid borgádeamis ja go molsot guolggá. Gápmasiid maid mii čilget ja navdit čáppahin lea birastahti luondu hábmen. Sáhttá dadjat ahte Guovdageainnu sámiid birastahti luondu váikkuha álbmoga estehtalaš ipmárdussii, dasgo gápmasa guolggá hábme luondu mas boazu eallá ja ahtanuššá. Guovdageainnu guovllus navdojuvvo girjat borge gámas čikŋagáman. Girjjatgámas speadjalastá birastahti luondu, ja nu hukse luondu min ipmárdusa čábbodahkii.



Govva 17. Jávri boarragis, bievla ja jasat. Govven Sara Inga Utsi Bongo 2018. Govva 18. Girjjat gámas. SIUB 2019. Govva 19. Girjjat čikjagápmagat. Gorron Margrethe Siri Bals. Govven Ante Niillas Bongo. Govat čájehit sevdnjes ja čuvges kontrásstaaid sirdašumiid.

Improvisation and creativity are intrinsic to the very process of social and cultural life....cultural forms are produced and reproduced ....through active and experimental engagement of persons within their social and material environments (Ingold & Hallam 2007: 19).

### 3.5.2 Giella estetihka huksejeaddjin

Gielain čilget hámiid maid mii vásihit iežamet birrasis. Sátni ja hápmi čilgeba goabbat guoimmi ja hábmeba min ipmárdusa ja vuordámuša dihto ihtiagiidda. Dát dutkamuš čájeha ahte giella mii čilge álbumoga birastahti luonddu čilge maiddái dujiid struktuvrraid ja hámiid. Gielain čatná dujiid álbumogii ja álbumoga ealáhussii, ja giela bokte sáhttá guorrat gos álbumoga ipmárdus hámiide vuolggahuvvo. Go Dunfjeld čilge hervema de son geavaha lulli sámegiela sáni *tjaalehtjimmie*. Davvi sámegielas mii eat čále go hervet, muhto mii sáhttít čállit girjiid. Girjjis, ja das maid dál logat, čállosis, leat girjjit seamma lágje go gápmasiin ja čuolddaboaahkániin.

Sátni *girji* čilge dihto hámi. Girjjit leat smávit dahje stuorit čuoggát. Girjjit leat girjjat bohccos, girjjat gápmasiin, luonddus lea girjebievla go muohta suddá. Sáhttá maid čilget tekstiila ávdnasiid, ovdamearkka dihte girjjat gákti. Njuikumiin čuldojuvvon čuoldda boahkánis lea čuoldán/lokten čuoldda láiggiid nu ahte gártá dihto girji báddái maid čuolddát. Girjiid obbalaččat sáhttá dadjat girjin, dasa lassin leat vel smávva girjjit main leat ollu namahusat.

Nubbi sátni mii čilge čuolddaboaahkána lea dávleboagán. Dávleboagán lea čuldojuvvon guvttiin dahje golmmain čuoldda láiggiin vuodđoláigegaskkas. Dávllit maiddái čilgejit guolggaa (kap. 3.1), ja nu maiddái dihto hámi.

Ávnnahis dieđut dujjid čábbodagas čatnasit eallinvuohkái, ja gaskkustuvvojit giela bokte sániiguin ja maiddái máidnasiiguin. Duodjái gullevaš dadjanvugiid bokte sáhttá nevvodit dahje sáhttet doaibmat estehtalaš ipmárdusa huksejeaddjin. Lean mánnávuoda rájes gullan ahte ulddaid ealus leat aivve gappat ja girjjagat. Jus dakkára oainnát de galggat bálkestit niibbát badjel ealu, de oaččut dan ealu. Jus dulkon dien dadjanvuogi dahje muiatalusa, de dat muiatala ahte lea erenoamáš eallu dat mas leat aivve gappat ja girjjagat. Dás maid geažuhuvvo ahte lea hálliidus dakkár ellui, go dan sáhttá oažžut jus bargá nu go muiatalus gohčeu. Go geahččá dán muiatalusa Guovdageainnu sámi ja mu dutkančuožáhaga konteavsttas, de leat dát muiatalus čielgasit čadnon olbmuid čábbodaga áddejupmái ja ideálaide.

Fielladeapmi čábbodahkii, maid uldda eallu ovddasta, dattege fas ráddjejuvvo eará gielalaš govahallamiin. Lea dábálaš dadjat ahte ealli bohccos ii galgga ávdnasa geahččat. Dán birra cálliba maiddái Oskal ja Guttorm (2010: 59 [Oskal 1995:95]). Dákko boahtá maiddái etihkalaš balanserejeaddji dássi ávnnasteamis ja nu maiddái hervemis. Ávnnasteamis ferte váldit dan maid oažžu, ja dat hábme duoji. Lea sáhka bohcco ja luonduu ávkkástallamis nu ahte gudnejahttá luonduu ja garvá badjelmearálaš geavaheami. Lávejtit dadjat ahte jus bohcco cuoigu de dat jávká, dahje guržehat iežat. Go nie dadjet de šaddá hui persovnnalaš čuozahepmi, jus mat cuoiggut ávdnasiid muhtin bohccos. Persovnnalaš čuozahepmi soaitá goansta mainna fuomášuhttit etihkalaš beali iežamet daguin.

### **3.5.3 Ivdnegeavaheapmi etihkalaš jurddašeami muittuhussan**

Dujiin maid lean guorahallan lea čuovgada ja seavdnjada balanserejeaddji ivdnegeavaheapmi. Lea dihto málle maid goit Guovdageainnu guovllu sámit lea čuvvon. Dunfjeld čilge ahte náhpi hearvva nanu struktuvra doaimmai muittuhussan ahte božidettiin galgá ráfi ja ortnet, vai bargu ovdána njuovžilit. Dás geavaha hervema nevvodeapmin, nu ahte birge bures máilmnis. Dán jurddašeami sáhttá sirdit guolgadujiid ivdnegeavaheapmái. Ivdnegeavaheamis ii bordde guokte čuvges ivnni bálddalaga, muhto bordá čuovgada ja seavdnjada bálddalaga. Dat hukse dássedeattu sevdnjes- čuvges ja galbma- liegga konrásttain. Ivdnegeavaheapmi maid lean guorahallan čuovvu dihto njuolggadusaid vai dássedeaddu ii gopmán, dahje vai duodji ii šatta ilá seavdnjat dahje ilá čuovgat. Maiddái ivnnit leat eatnama resurssat ja resurssaid geavaheamis ferte dássedeaddu, seamma lágje go lánjáid čuollamis maid

Dunfjeld čilge. Nie sáhttá herven, dás ivdnegeavaheapmi, doaibmat nevvodeapmin birasehtalaš jurddašanvuohkái.

### **3.5.4 Mii váikkuha vel hervemii**

Lea diehettelas ahte ávnnas, teknihkalaš vejolašvuodat ja trendat áiggis áigái hábmejit dujiid. Lean juo namuhan mot hámit lunddolačcat ihtet luonddus (kap. 3.5.1.) nu ahte ávnnas hábme duoji.

Olbmo áddejupmi divdna geavahit ávdnasa maiddái hábme duoji. Divdna geavaheapmi mearkkaša ahte geavahat visot ávdnasis. Dávjá bázadit bihtát go lea duddjon. Bihtáiguin herven oidno dávjá duojis, ja lea vissásit hábmen hervenmálliid. Go bihtáid goroda oktii de gártet stáhpini. Čuolddabohkániid “stábit” sáhttet maiddái muittuhit čoarvebihtáid maiguin caggá boahkána vai bissu njuolga. Divdna geavaheapmi lea čoavddus mii váikkuha herven teknihkaide. Eará dárbašlaš čovdosat nugo ravddaid budden, dearis ja holbi nanusmahttet ja heivehit (nugo guhkidiit) duoji, ja doibmet maiddái hearvan.

Njuikun bargoneavvun addá viissis meari vejolašvuodaid, ja váikkuha čuolddabáttiid hápmái ja girjjiide. Teknihkalaš vejolašvuodat, ávnnasvuodđu ja trendat áiggis áigái váikkuhit hervema ovdáneapmái ja rievdamii. Vaikko leat praktihkalaš dásis váikkuheaddji faktorat mat hábmejit hervenmálliid, de lea goitge juoga ávnahis dásis mii buvttada sullasašvuodaid hervenmálliide, nugo ovdamearkka dihte konrástageavaheapmi maid lean čilgen, ja etihkalaš jurddašeapmi maid hervenmállet sáhttet gaskkustit.

### **3.5.5 Girjjiid ja báddebordima vuogádaga buohtastahttin eará sullasaš visuála**

#### **ihtagiiguin**

Tin guorahallá Norrøna ja Nuorta – Eurohpa ábstrakta hámiid ja árvala ahte dáid guovlluid álbumotdujiid hámit čatnasit sámiid ja eará árktaš guovllu eamiálbmogiid meavrresgáriid hámiide ja symbolihkkii (Tin 2007:44). Sámiin ja eará árktaš álbumogiin leat sullasaš hámit meavrresgáriin (Tin 2007: 34).



*Govva 20. Anders Poulsena goavddis. Govva 21. Folddalen goavddis.*

Go buohtastahttá boahkániid girjjiid meavrresgári govaiguin, de oaidná čielga sullasašvuoden obbalaš struktuvras. Poulsena goavddis leat govvosat badjálaga bordojuvvon, ja sáhttá sulastahttit vealu girjjiid maid lean čilgen badjelis. Nuppi govas lea goavdása guovddážis jorba hápmi dahje dikkel. Birra leat fas smávva govažat. Seammá struktuvrra vuohttá boahkániid ceakko girjjiin mas lea váldohearva gasku ja stábit goabbat bealde. Meavrresgári govain ja čuolddaboahkániid girjjiin lea oktasaš struktuvra: guovddáš hearva mas leat goabbat bealde smávit hearvvat. Dán struktuvrra vuohttá eará álbumotdujiin, earret eará Suoma ugralaš Mansi álbumoga liinniin maid geavahedje go oaffarušše biepmuid dahje juhkosa almmi ipmilii (Tin 2007: 63).



*Govva 22. Suoma ugralaš Mansi álbmoga liidni. Liinnis lea guovddáš hearva gasku mii sulastahttá dikkela, Guovdageainnu mállet boaganminstaris govva. Ravddain geardduhuvvojít smávit minstarat (loddi ja njunit).*

Sullasaš girjevuogádagat dihttojít velá Ruošša liidnevierun (Tin 2007:62) ja liinniin maid norrøna álbmogat leat geavahan Gransheradas, Telemárkkus (Tin 2007: 94). Boahkána girjevuogádaga buohtastahttin eará álbmogiid dujiiguin čájeha ahte dáin olbmuin lea leamaš muhtinlágáš oktasaš ipmárdus vuolggasadjin go leat ovdánahttán hervenvugiid.

Čuolddabohkániid čuoldimis lea mearri makkár minstara oažžu čuoldin teknihkain. Boahkániid lei sáhttit duššo njuikkuhit mii lea álkit ja jodáneabbo. Goitge leat šaddan dát girjjit min boahkániidda. Goavdása ala leat čállán dahje málen govaid. Dainna teknihkain rahpasit ollu vejolašvuođat, muhto goitge leat govat bordojuvvon dáinna vugiin. Sáhttá dasto jearrat leago boahkána girjjiid vuogádagas oktavuohta goavdása govaiguin. Mii diehtit ahte goavdásat leat leamašan oassin ovdal risttalá eallinipmárdusas mas luondu ávkkástallan ja gudnejahttin lei guovddážis. Dát symbolisma sáhttá maiddái sirdojuvvon dujiid hervenmálliide, nugo Dunfjeld čállá náhp iid hervenmállin, ja sáhttá maiddái sirdojuvvon čuolddabohkániidda. Duođi eanet in álgge čuolddabohkána girjjiid vejolaš čanastaga goavdásii ja girjjiid mearkkašumi guorahallat dán čállosis mas ulbmilin lea ohcat visuála vuogádagaid hearvvain.

## 4 Duddjon proseassat: hutkkálaš ja dáiddalaš dutkan

Mu vuolggasadji lei duddjogoahit árbevirolaš dujiid. Vaikko duddjojin árbevirolaš dujiid de mannen duddjonprosessii rabas mielain. Sáhttá dadjat ahte mus lei rabas miella ja kreatiivvalaš jurdda, nugo Kruse čilge, mainna duddjogohten árbevirolaš dujiid. Mun vurden ahte dujiid hervenmállet maid áigon dutkat galge muitalit munnje juoidá. Duddjodettiin árvvoštallen hervenmálliid “jáhkitmeahttumis” čanastagaid ektui, ja gártadin dieđuid.

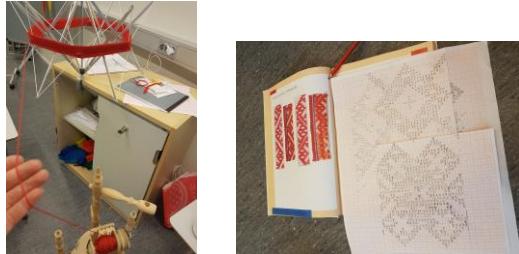
Mii lávet njuovadit čakčamánu loahpas, muhto dán jagi siđan isida váldit niestebohcco árabut vai oačcun borge gápmasiid ávnnasin seahkohiidda. Mun divšsun, vadje veahkkálaga duojáriin, ja mun goarun, rađan, guoban, deattán láđđiid, ja válbmen. Goarun vel nuppiid, ozan iežan hámi. Humadetne ja mun vurken dieđuid.



De mun dorttiin čavgegoađán láiggiid boahkánii. Mii leat juo čakčamánu loahpas, ja telefuvdna čuodjá. Lea mu isit, gii bivdá mu viežzat girjjat gápmasiid njuovahagas. Njuovvi lea fuobmán ahte muhtin duoljis leat nu čáppa girjjat gápmasat, dovdan mu isida bealljemearkka duoljis ja vurken daid gápmasiid jiekŋaskábii. Mun vieččan daid gápmasiid, ja giitán go lea vurken daid. Jurddašan vel ahte lea buorre go diekkár olbmot barget njuovahagas, geat dihtet makkár ávdnasa ii ábut bálkestit. Mun divšsun daid gápmasiid, ja heŋgen áitái.



De mun ohcagoađán vuogas girjiid boahkánii maid áiggun čuoldit. Álggos geahčalan čuoldit álkis dikkela, muhto in oaččo girjiid soahpat. Geahčalan iešguđetlágan bumbolláiggiiguin. Ozan ođđa girjiid čuołdda girjiin ja geahčan eatničuoldin boahkánis. De gávnnaan dakkára masa duođai liikon, ja mas muhtin girji muittuha eatni čuoldin boahkána. Šaddá veaháš munno málle. Suohpun ođđasit ja čuoldigoađán boahkána, dán háve eará vuodđoláiggiiguin.



Čuolddidettiin mun jurdilan fas daid girjjat gápmasiid. Go čuolddán girjiid de iđáša vilges vuodđoláigi rukses čuoldda láiggiid gaská, dego gabba guolgadielkkut gápmasiin. Čálligoađán seahkotduddjoma birra, ja ivnniid bordima. Čuvges láđđi bidjá sevdnjes guolgga vuostá ja nuppe lágje. Fuobmán ahte dat lea sulaid seammá go gabba ja muzet guolga mii ihttá girjjat gápmasis, seavdnjat ja čuovgat bálddalaga. Nu de oainnán oktavuođa seahkohiid ivdnegeavaheamis, girjjat gápmasiin ja girjiin maid čuolddán. Mun mearridan goarrut gápmagiid girjjat gápmasiin maid lean dikšon, ja oaidnit ii go hal das boađe juoga. In ráske dáin ávdnasiin vadjet eará duoji. Lea divrras ávnnas, ja čikŋa gápmagiidda lea dárbu. Dealun girjjat gápmasiid, njávkkan litnásit, vajan, govven dan jáhkitmeahttun čáppa girjjat aldasa, goarun ja válbmen.



#### 4.1 Dáiddalaš hutkkálaš duddjon

Lean mastera ovdaprošeavttas juo darvehan beroštumi girjjat aldasii. Ovdaprošeavttas geavahan adnon čikŋagápmagiid aldasa oððasit alddasin riehtehiin. Mun áiccan girjjat aldasa, ja lokten oidnosii dan mearkkašumi.



*Govva 23. Riehtehat main lea oððasit geavahuvvon girjjat alddas. Gorron ja govven Sara Inga Utsi Bongo.*

Girjjat alddas ovddasta sihke sevdnjes- čuvges kontrástageavaheami ja guovddáža huksejeaddji hápmin, daid osiid mat mu dutkamušas leat gártan guovddáš áššin. Dan dakhá maiddái hápmi mii gohčoduvvo gáirán. Dáin jurdagiin vuolgá johtui idéa čalmmustahttit dutkan bohtosiid girjjat aldasa ja gáírrá bokte. Iđihan girjját aldasa fenomenan mii bidjá johtui mu dáiddalaš hutkkálaš duddjonproseassa.



*Govva 24 ja 25. Gáirá. Fotodeaddin tekstiillaid ala, silkedeaddin. Masterdutkosa ráhkkanan barggut, Dáiddaakademiijas Bergenis čakčat 2017.*

Lean vajadettiin govven girjjat gápmasiin aldasa ja háliidan geahččaladdat luonddu iežas pigmeanta juoguin. Stoahkagoađán ivnniiguin. Dihtoris geahččalan ivdnet gabba guolgga, ja čuvggodahttit čáhppes guolgga. Fuobmán ahte guolggas leat ollu eanet dásit go duššo gabba ja muzet ja šaddá somás geahččaladdan.

Girjjat gápmasisi ihtá sevdnjes ja čuvges guolga sahtedohko ja hukse kompleksitehta ja hui gelddolaš hámiid. Girjjit ovddastit máilmimi máŋgabéalatvuodja ja spiekasta hervema symmetralaš njuolggadusain ja raphá vejolašvuodjaid. Girjjat gámas, dahje alddas, maid lean govven, ovttastahttá symmetriija ja friddja hámí, ja nu hukse dássedeattu moivvi ja ortnega gaskkas. Aldasiin vuhtto guovddáš guolgajođus. Dattege dain lea kompleaksa ja lihkadeaddji tekstuvra.



*Govva 26. Detálja girjjat aldasis.*



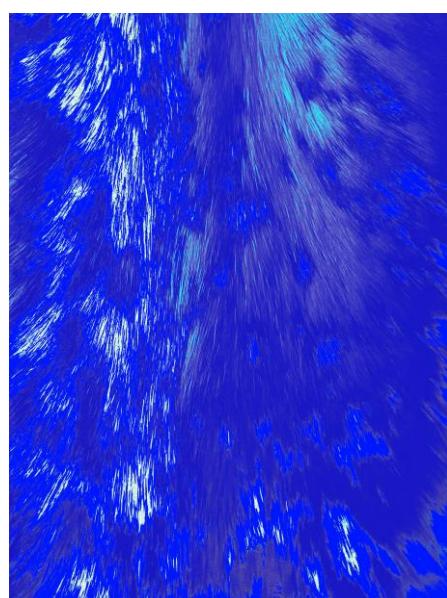
*Govvaráidu 1. Geahččaladdamat. Girjjiid báidnin dihtoriin.*

Loahpas válljen guokte ivdnejuvvon girjjat aldasa maid sádden deaddileapmái. Alit vuđot lea jurddašuvvon girjjat gáktedingan.

Alit lea guhka leamaš Guovdageainnu láđđe gávtti vuodđoivdni. Alit ivnni ráhkadišgohte vuohčan Egyptas, luonduávdnasiiguin ja minerálaiguin 2.200 lagi ovdal Kristusa (mymodernmet 2018). Gárttai divrras pigmeanttan go dan vuohčan importerejedje Eurohpai 1300- 1400 loguin. 1500 logus Eurohpas fuobmájedje Indigo pigmeanta maid ráhkada šattuin. Dalle viidánii alit ivdni tekstiila báidnimis, ja 1800 logu loahpas ráhkadišgohte syntehtalaš indigo/ alit ivnni. Alit ivnni lei álgoálggus váttis oažžut ja dan dihte gárttai maiddái alla árvosáš ivdnin. Lonohallamiid bokte ollejedje alit láđđit maiddái Sápmái, árvideames muhtin logi lagi manjje 1500 logu, go alit ivnni geavahus tekstiila báidnimis viidánii.

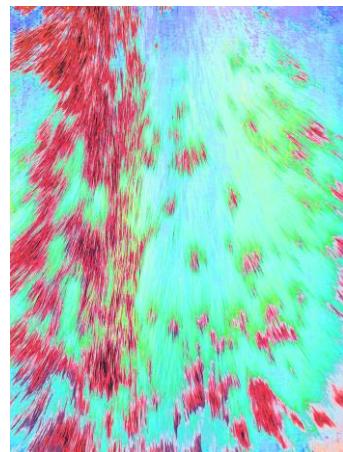
Alit ivdni sáhttá muituhit almmi ja čáziid, ja lea maid dat ivdni mii Ittena kvantitesrieggas lea eanemus. Eará sániiguin alit lea ivdni mii ii leat nu fámolaš, čuovgat, goitge das lea čielga ieškontrásta (go lea primærivdni), mii hukse ráfi ja balansa. Lea vuogas oaidnit aliha. Nu gárttai alit mu girjjat girjjatgákte dingga vuodđoivdnin.

Ledje ollu pigmeanttat vel báhcán ja áigon geavahit seahkohiid láđđiid ivnniid hervemii. Bidjen guolgga seavdnjadeamos pigmeanttaid čuvges fiskadin, ivnniid čuovgadeamos ivdnin. Fiskat ja alit ráhkadedje smávva ruoná dielkkuid ja lasihan čuvges aliha. Lasihin ruoksada mii seahkánii alihin ja gárttai sáhppadin.



Govva 27. Alit girjjit. Girjjat alddas báidnojuvvon dihtoris.

Nubbái bijan maid alit vuođu masa borddán seahkohiid láđđiid ruoksada, ruoná ja fiskada. Go ivnnit seahkánit de iđáshit odđa ivnnit, ja šaddá girjás ávnna. Alitvuđot neonruoná girjjit gártet buddestahkan gáktái, ja sáhttet ovddastit máilmimi girjáivuođa, dien veaháža mii ealáskahttá duoji dahje duššo mu subjektiivvalaš dovdamušaid čábbodahkii.



*Govva 28. Neonruoná girjjit. Girjjat alddas báidnojuvvon dihtoris. SIUB 2019.*



*Girjjat 29. Aldasa girjjit sirdojuvvon girjjat gáktái. SIUB 2019.*

Háliidin holbbi vuostebeallin sevdnjes alit gáktedingii. Ozan čuvges fiskes ivnni mií vástida fiskadii alit gáktediŋgas. In gávnna ovdalgo oainnán govaid luonddu šattuiguin báidnon silkkiin. Ohcagoađán neahdas dieđuid ja čielgá ahte eanas ruoná lasttain boahtá fiskes ivdni. Latnjin, go šattuin lea eanemus álbmi, čoakkán siedđgga lasttaid ja báinnan ravddaid mat leat báhcán vielgadin deaddiluvvon ávdnasis. Lasttaid duolddahan moadde diimmu čázis. Ávdnasa ferten doidit (beiset) alunčázis ovdalgo bijan siedđgalasttaid čáhcái, ja ávnna ferte seamma báhkas go siedđgalasta čáhci vai ivdni darvána bures. Divttán oanehaš orrut čázis, já fierun duollet dálle. Ovdalgo goikadan ávdnasa, de doiddán eddik čázis ja basan sáibočázis.

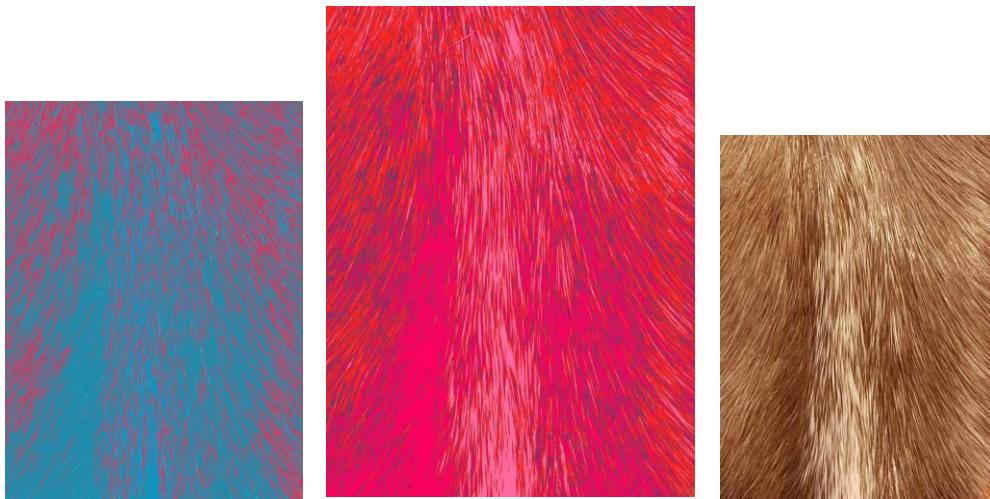


*Govvaráidu 2. Siedđgalasttaiguin bádnime tekstiillaid. SIUB.*



Govva 30. Holbi ja soadjgeazežit. Rukses polyester roancci siedgalasttafiskada vuostá. SIUB. Kontrásta ivnnit sohpel, nugo ádjárohke holbbis (govva 7).

Luondu ivnni sáhttá bassat, muhto dat guvgoda čuovgga ovddas. Šaddá gelddolaš seaguhus, dihtoriin coahkkaluvvon ivnnit luondu ivnni vuostá ja sáhttá muittuhussan midjiide min vejolašvuodaid. Holbi ovddasta dás guokte válljenvejolašvuodja, galgat go aivve oððaseamos teknihkalaš čovdosiid váldit atnui vai leago gokkonu vejolaš bisánit ja válljet birasetihkalaš molssaeavttuid. Lasihan holbái rukses polyester roancci. Ruoksadiin máhcan fas ruovttoluotta árbevirolaš hervenmálliide ja ivdnegeavaheapmai, mii oidno sihke seahkohiin ja holbbis. Holbi sáhttá maid doaibmat etihkalaš balanserejeaddji jurddašeami muittuhussan, seamma lágje go árvalan ivdnegeavaheapmi seahkohiin sáhttá doaibmat.



*Govvaráidu 3. Stoagáskan gáirráin. SIUB.*

## 5 Loahpalaš suokkardallamat

In hálit spiehkastit máttuid máhtus  
Háliidan čalmmustahttit maid vel dihte

Eamiálbmot geahčastagain, hutkkálaš ja dáiddalaš lahkonavugiin lean basstán árvvoštallat hervenmálliid ollislaš konteavstta, ja árvalit hervenmálliide oktasaš vuolggasaji. Čuvges sevdnjes ivdnegeavaheapmi ja guovddáš hámi huksejeaddjin leat vuogádagat maid lean oaidnán ja čilgen dán barggus. Dien muddui lea oalle čielggas. Jus galggan čilget maid hervenmállet gaskkustit šaddá váddát. Hervenmállet leat oassi ollislašvuodas mas birastahti luondu, eallit, ealáhus, olmmoš ja olbmo áddejumit leat oktiičadnon ja čatnasit velá ovddeš, dálá ja boahtteáiggi. Dattege leat dán barggus muhtin áššit gártan eanemus oidnosii.

Lean hámiid čilgejeaddji sániid bokte bastán hukset ollislaš ipmárdusa visuála hearvavuogádaguide. Čilgen *girjjiid* visuála mearkkašumi, ja mot dat geavahuvvo máŋgga dásis. Giela bokte rahpasedje munne dulkonvejolašvuodat.

Etihkalaš jurddašeapmi seahkohiid ivdnegeavaheamis (kap. 3.5.3) sáhttá gaskkustit vuoinjalašvuoda nu mot Kuokkanen čilge. Vuoinjalašvuhta sáhttá leat oktavuohta eatnamii ja lundai, ja mot oktavuođa bisuha dássedin, nu ahte birge (kap 2.3) Duoji konteavstta sáhttáge dát vuoinjalašvuoda leat biras etihkalaš

eallinnjuolggadusat nugo Dunfjeld čilge (kap 2.1.1), ja maid mun oainnán oassin seahkohiid ivdnegeavaheamis.

Luonddu eavttut hervemii huksejit nanu eavttuid hervenvuogádagáide. Sáhttá dadjat ahte kultuvrii čadnon konvenšuvnnat (nugo árbevirolaš hervenmállet) representerejít luonddu eavttuid hervemii daiguin neavvuigui mat kultuvrras leat. Jus kultuvrra neavut rivdet, de sáhttá hervenmálliid rievdadit, muhto ii nu ollu ahte luonddu eavttut rivdet.

Hervema luondu lea maid čadnon olbmo subjektiivvalaš ipmárdussii ja áiccuid dovdamušaide, iige duššo čavga eavttuide. Hervemis lea dasto nubbi geahči čavga dihto rámmaid siskobéalde, ja nubbi geahči friddja ja rievddadeaddji.



*Govus 4. Hervenmálliid eavttut. Dunfjelda gulahallanmodealla (geahča kap.2.1.2) čilge bures hervema kultuvrra eavttuid vuodul. Dán govrosis lean lasihan luonddu eavttuid (birasetihkalaš veardádallan, fysalaš lágat, dádjadeapmi) ja subjektiivvalaš áiccuigui dovdamušat (dat oassi maid duojár lasiha duodjái, iežas málle, iežas estehtalaš ipmárdus).*

Dáid ášiid, ivdnegeavaheapmi etihkalaš muittuhussan, luonddu eavttut hervemii ja iežan subjektiivvalaš áiccuid dovdamušaid gaskkustan čajáhusas. Diet majemuš ášsi lea mu persovnnalaš ovdáneapmi, maid mun válljen dahkat, juste dat ivnnit maid válljen bordit, mat mu oaivila mielde sáhttet gaskkustit dovdamušaid, ja huksejit čábbodaga dahje baicca dadjat duhtadeaddji dovddu mii mot nu váikkuha goit munneje.

## 5.1 Mu oassi

Lean dál čohkken, čilgen ja guorahallan unna oasáža dain dieđuin mat sámiin leat. Dieđut sahttet buktit ođđa perspektiivvaid duodjedutkamuššii ja sávvamis maiddái duojáriidda. Mu oassi duodjedutkamii ii soaitte ođas buohkaide, muhto sahttá doaibmat muittuhussan ja rahpat uvssaid ođđa vejolašvuodaide.

Dán dutkamuša luondu lea leamaš fátmastit dutkančuožáhaga ollislaš gova. Leat ollu oasit báhcán maidda sahttá čiekjudit. Lean ohcan vuogádagaid ja gávdnan oahpes visuála tekstuvrraid. Smávva hearvvaid, girjjiid ja ivnniid symbolihka in leat ollenge gieđahallan. Sámi geahččanguovllus livčče beroštahti fáddá (geahča Magga 2017).

Mun čalmmustahtán ja čilgen dárkilit girjjiid ja dan sáni oktavuođaid. Hámiid čilgejeaddji sánit leat ollu sámegielas, ja livčče ávkkálaš daid čalmmustahttit ja guorahallat. Livčče miellagiddevaš buohastahttit dán dutkamuša bohtosiid eará guovllu sámiid ja boazoálbmogiid hervenmálliiguin ja gielalaš ovdanbuktimiiguin.

Hutkkálaš ja dáiddalaš lahkonanvugiin leat ollu vejolašvuodat čalmmustahttit árbedieđu, ja oasálastit eamiálbmot diehtovuođu huksemis. Dáinna dutkamušain lean bastán, hámiid čilgejeaddji giela bokte, oaidnit dujjid hervenmálliid čanastagaid eará ihtagiidda. Lea vuohki mot čilget duoji gullevašvuoda dihto álbmogii ja guvlui. Jus sánit mat čilgejit duoji hámi maiddái čilgejit eará ihtagiid seammá gillii álbmoga kultuvrras, de sahttá dadjat ahte dát duodji lea nannosit čadnon, ja das lea gullevašvuhta, álbmogii. Nie sahttá dutkamuš ávkin politihkalaš dásis, go lea sáhka dujiin ja kultuvrralaš ávkkástallamis.

Lean bastán muhtin muddui geavahit ja čilget eamiálbmot ja duodje- ja dáiddalaš dutkama metodologijaid. Vásihan dáid viiddis ja miellagiddevaš fáddán, ja dain livčče ollu vel ohcamis ja gávdnamis.

Dát bargu addá buori vuolggasaji viidáset duddjomii ja praktihkalaš dutkamii ja hutkamii. Šattuiguin ivdnen ja gápmasiiguin stáhppen buktet ollu jurdagiid viidáset bargguide.

Mu lagas čanastagat dutkanfáddái báidnet dán dutkamuša. Boađus livčče áibbas eará jus dutki ii livčče hálldašan davvisámegiela ja boazosámi kultuvrra. Várra sahttá kritihkalaččat guorahallat árbedieđu luohtehahttivuhta ja buohastahtti maid lean dahkan, earret eará meavrresgáriid hámiiguin. Lean dattege iežan mielas burest vuoduštan sihke árbedieđu ja muđui árvalusaid.

Dát bargu doaibmáge čálusin mii árvala mot áššit sáhttet leat. Girjás máilmis, čálus ii ovdanbuvtte sieiva duohtavuođa, baicca čalmmustahttá mán̄ggabealatvuođa, ja bovde berošteddjiid gažadit, buohtastahttit ja lasihit.

## Gáldut

### Girjjálašvuohta

- Berkes, Fikred 2012: *Sacred ecology*. New York: Routledge.
- Buljo, Karen Marie Eira 2012: Gámagoarrun. Riikaidgaskasaš boazodoallo guovddáš.
- Dunfjeld, Maja 2006: *Tjaalehtjimmie Form og innhold i sørsamisk ornamentikk*. Snåsa: Saemien Sijte.
- Gombrich, E.H. 1984: *The sense of order A study of psychology in decorative art*. London: Phaidon Press, 1979.
- Eira, Nils Isak 1984: *Boazobargi giella*.– Sara, Aslak Nils (doaimm.), Dieđut 1/1984. Guovdageaidnu: Sámi instituhtta.
- Guttorm, Gunvor & Labba, Solveig 2008: *Ávdnasis duodji, Dipmaduodjesánit*. Guovdageaidnu: DAT os.
- Guttorm, Gunvor & Porsanger, Jelena 2011: Árbediehtu fágasuorggi huksen.– Guttorm, Gunvor & Porsanger, Jelena (doaimm.), *Working with Traditional knowledge: Communities, Institutions, Information systems, Law and Ethics*. Dieđut 1/2011. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla.
- Guttorm, Gunvor 2014: Sámi duodjemetodologijat.–Guttorm, Gunvor & Somby, Seija Risten (doaimm.), *Duodji* 2012. Dieđut 3/2014. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla.
- Hallam, Tim & Elisabeth-Ingold 2007: Creativity and cultural improvisation.
- Hallam, Tim & Elisabeth-Ingold (doaimm.) New York: Berg.
- Halvorsen, Else Marie 2007: *Kunstfaglig og pedagogisk FOU*. Kristiansand: Høyskoleforlaget AS.
- Hannula, Mika & Suoranta, Juha & Vadén, Tere 2014: *Artistic Research Methodology*. New York: Peter Lang Publishing.
- Hermansen Hætta, Inga 1993: Guovdageingákti Movt nissongávtti, dievddogávtti ja gahpiriid duddjot. Landbruksforlaget, Sámi oahpahusráđđi.
- Longman, Mary 2014: Aboriginal Methology.–Guttorm, Gunvor & Somby, Seija Risten (doaimm.), *Duodji* 2012. Dieđut 3/2014. Guovdageaidnu: Sámi allaskuvla.
- Johannessen, Kjell S. 1999: *Praxis och tyst kunnande*. Stockholm.

- Tin, Mikkel B. 2011: *Spilleregler og spillerom Tradisjonens estetikk*. Oslo: Instituttet for sammenliknende forskning, Novus forlag.
- Tin, Mikkel B. 2007: *De første formene*. Oslo: Instituttet for sammenlignende forskning, Novus forlag.
- Veiteberg, Jorunn 2005: *Fra tause ting til talande objekt*. Oslo: Norsk kulturråd og Utdannings og forskningsdepartementet/ved lærebokutvalget for høgre utdanning.
- Wilson, Shawn 2008: *Research is Ceremony*. Fernwood Publishing: Canada.

## Eará gáldut

Kendra, Cherry 2018: Color psychology: Does it affect how you feel?

<<https://www.verywellmind.com/color-psychology-2795824>>

(14.02.2019)

Kruse, Bjørn 2013: Er all kreativitet kunstnerisk?

<<http://bjornkruse.com/2013/02/03/er-all-kreativitet-kunstnerisk/?fbclid=IwAR0Xmp0G2U2Nk-f5->

[BHzyJLQpYCtHaqzUbGK9GEEgjcomJwQE3cP\\_SO72UQ](http://BHzyJLQpYCtHaqzUbGK9GEEgjcomJwQE3cP_SO72UQ)>

(20.08.2019)

Magga, Sigga Márjá 2017: Čuolddavuoddagiid

suollemasvuodat.<[www.oulu.fi/blogs/kuvipaulat](http://www.oulu.fi/blogs/kuvipaulat)> (19.06.2017)

Nilsen, Raymond 2014: Om Johannes Ittens fargelære.

<[fargerogpigmenter.weebly.com/blog/johannes-itten](http://fargerogpigmenter.weebly.com/blog/johannes-itten)>

Fatrabbitcreative: Psychology of black and white and what they mean for your company. <<https://www.fatrabbitcreative.com/blog/psychology-of-black-and-white-and-what-they-mean-for-your-business>> (14.02.2019)

Taggart, Emma 2018: The History of the Color Blue: From Ancient Egypt to the Latest Scientific Discoveries. <<https://mymodernmet.com/shades-of-blue-color-history>> (17.05.2019)

UNESCO 2011: Infokit 2011- “What is Intangible Cultural Heritage?”<<https://ich.unesco.org/en/what-is-intangible-heritage-00003>> (02.05.2019)

UNESCO Norge: Immateriell kulturarv.

<<http://unesco.no/kultur/immateriellkulturarv>> (02.05.2019)

Veiteberg, Jorunn 2017: Mönster som metakunst. Logaldallamat ja artihkkal  
Sámi allaskuvllas čakčalohkanbájis 2017.

### **Govva gáldot**

Anders Poulsen, goavddis. <<https://www.norgeshistorie.no/enevelde/artikler/1238-en-runebomme-pa-rettens-bord.html>> (24.07.2019)  
Folddalen goavddis. <<http://www.norark.no/innsikt/samiske-trommer>> (24.07.2019)  
SIUB 2019= Sara Inga Utsi Bongo duddjo ja govven.

### **Njálmáláš gáldot**

Duojár 2018= Margrethe Siri Bals. Guovdageainnu guovllu náhkke- ja tekstiila duojár  
gii lea láidestan mu seahkotduddjomis.

